

Ăn nhẹ Nghỉ giải lao

Tài trợ bởi:



Coats
North America

Hội thảo Quốc tế về An toàn Sản phẩm & Các vấn đề Tuân thủ

Ngày 15 tháng 11 năm 2016
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Cảm ơn các đơn vị đã tài trợ chương trình của chúng tôi



BUREAU
VERITAS



Coats
North America



OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

SGS



TÜVRheinland®



AmCham Vietnam Exhibitors:

SAM  SER

Cảm ơn các đơn vị đã hỗ trợ chương trình của chúng tôi



Liên minh Thuận lợi hóa Thương mại Việt Nam



Chào mừng

Nate Herman, Phó Giám đốc Cao cấp phụ trách
Chuỗi Cung ứng,
Hiệp hội May mặc & Giày dép Hoa Kỳ



Chào mừng

Nate Herman, Phó Giám đốc Cao cấp phụ trách
Chuỗi Cung ứng,
Hiệp hội May mặc & Giày dép Hoa Kỳ

Phát biểu Khai mạc

Jon R. Larson

Viên Chức Kinh Tế

Tổng Lãnh Sự Quán Hoa Kỳ tại Tp. HCM

Phát biểu Tổng quan

TS. Monica Gorman

Phó Giám đốc Phòng Tuân thủ Doanh nghiệp
Tập đoàn New Balance Athletics

LÃNH ĐẠO CÓ TRÁCH NHIỆM TẠI NEW BALANCE

TS. MONICA GORMAN
PHÓ CHỦ TỊCH, TUÂN THỦ TOÀN CẦU



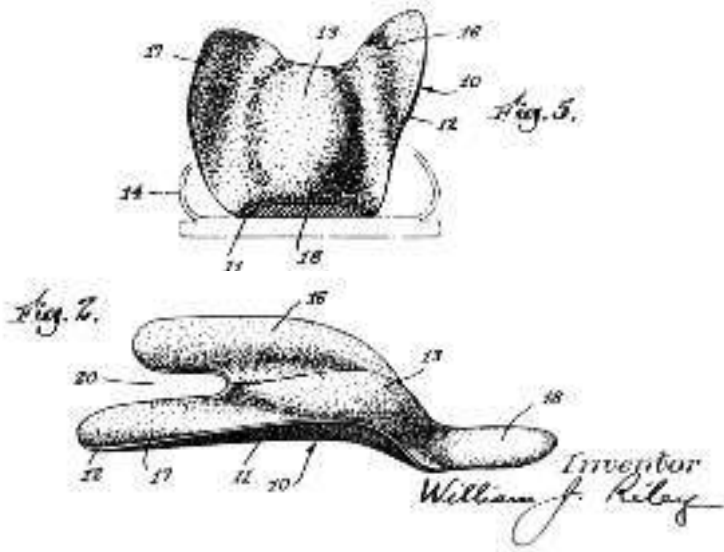
NỘI DUNG BÀI TRÌNH BÀY

1. New Balance là ai?
2. Chúng tôi tiếp cận vấn đề Tuần thủ như thế nào?
3. Những thách thức chúng tôi phải đối mặt & Tầm nhìn của chúng tôi về Tương lai là gì?

LỊCH SỬ CỦA CHÚNG TÔI

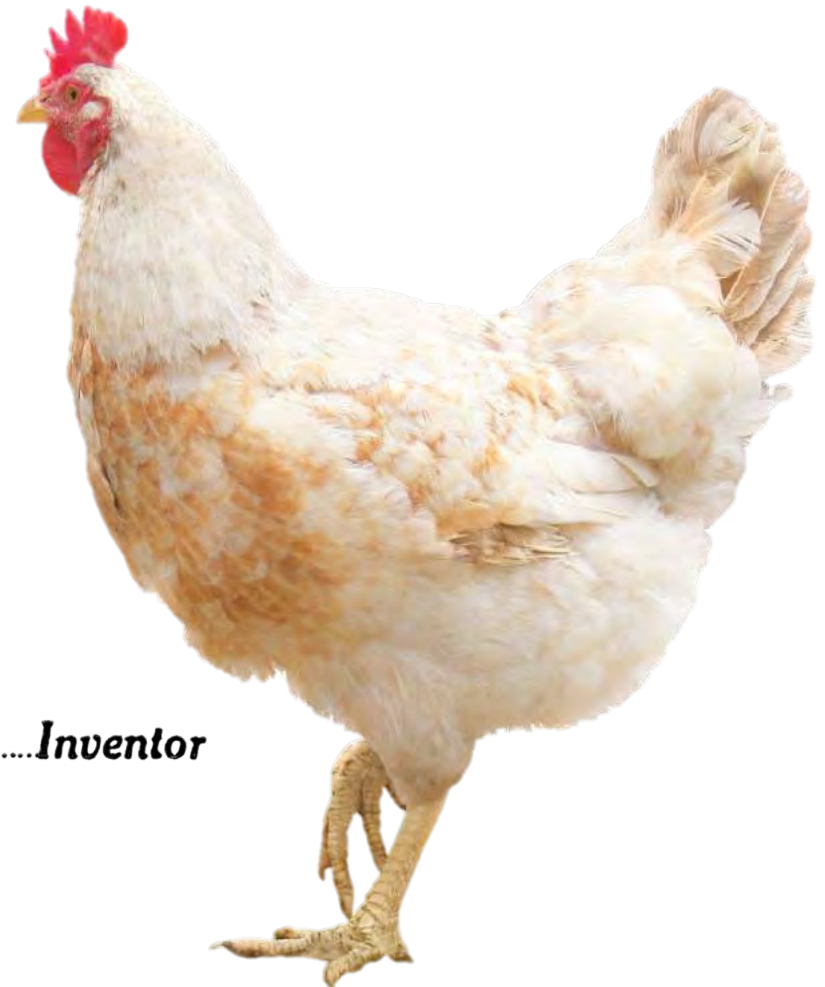
Sẵn sàng

Tất cả đều bắt đầu với một chiếc chân gà vào năm 1906...



William J. Riley

Inventor



Our History of Movement

Fast forward to **1972**; enter Jim Davis



Ngày nay, với doanh thu ~US\$4B+, New Balance là một trong số các công ty tư nhân lớn nhất tại Mỹ.

NB tự hào là công ty hàng thể thao lớn duy nhất sản xuất hoặc lắp ráp hơn 4 triệu đôi giày thể thao một năm ngay trên đất Mỹ, chiếm một phần nhỏ trong tổng doanh số bán hàng của chúng tôi.

BA LĨNH VỰC CỦA LÃNH ĐẠO CÓ TRÁCH NHIỆM TẠI NB

**TRONG CHUỖI CUNG ỨNG,
ĐIỀU ĐÓ CÓ NGHĨA LÀ...**

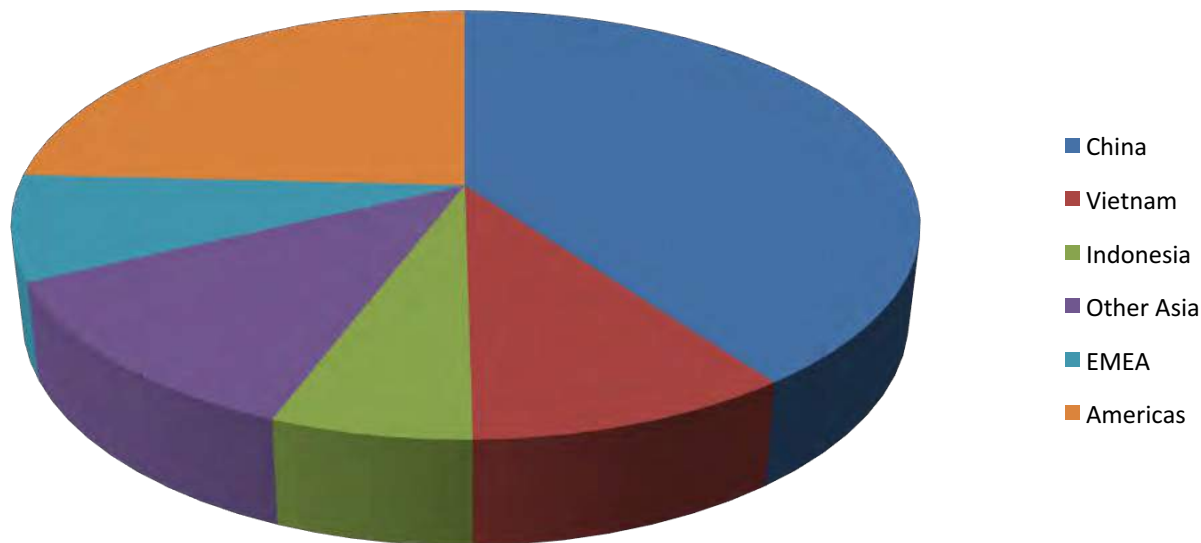
New Balance tôn trọng các quyền và phẩm giá của những người tạo ra các sản phẩm của chúng tôi cũng như môi trường và cộng đồng nơi chúng tôi có hoạt động.

Lãnh đạo có Trách nhiệm bao gồm Tuân thủ (về an toàn sản phẩm, hóa chất, xã hội, môi trường) cũng như các thông lệ tốt nhất cao hơn các yêu cầu về Tuân thủ.



CHUỖI CUNG ỨNG CỦA NB

Hơn 150 nhà cung cấp trực tiếp cấp 1 tại ~ 30 nước*



ĐIỂM NHANH CÁC DỮ KIỆN:

- Giày dép chiếm phần lớn doanh số bán hàng của NB, mặc dù chúng tôi cũng bán hàng may mặc, phụ kiện & thiết bị
- Các nước cung cấp giày dép chính là: Việt Nam, Trung Quốc, Indonesia & Mỹ
- NB sở hữu các nhà máy ở Mỹ & Anh, và Warrior sở hữu các nhà máy ở Mexico, Mỹ & Phần Lan
- Hàng may mặc & thiết bị đòi hỏi chúng tôi phải lấy từ nhiều nguồn cung cấp hơn
- Đa phần doanh thu bán hàng của chúng tôi đến từ các thị trường ngoài Mỹ



* Không tính các nhà cung cấp là các nhà máy được NB nhượng quyền sản xuất

Tại sao chúng tôi quan tâm đến vấn đề tuân thủ?

§ **Tuân thủ là việc đúng đắn cần làm.**

§ **Tuân thủ là thông lệ kinh doanh tốt.**

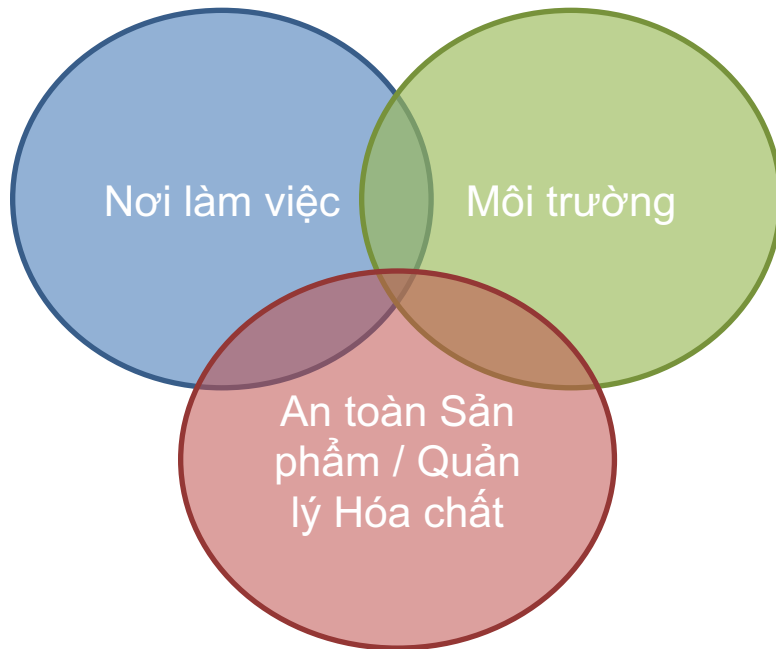
Đối xử với công nhân tốt, duy trì nơi làm việc sạch sẽ và an toàn, biết rõ nguyên vật liệu đến từ đâu, sử dụng các loại hóa chất được phép và không gây ô nhiễm môi trường là góp phần vào đảm bảo chất lượng sản phẩm hàng đầu và hoạt động giao hàng cũng như sự tin cậy của đơn hàng v.v...

§ **Tuân thủ giúp giảm rủi ro và bảo vệ nhãn hàng.**



Các chính sách về Lãnh đạo có Trách nhiệm của NB được nêu trong Bộ Quy tắc Ứng xử dành cho Nhà cung cấp, Cẩm nang các Tiêu chuẩn của Nhà cung cấp và Cẩm nang về Các Chất Bị Hạn chế Sử dụng, và đây là một phần trong thỏa thuận hợp đồng chuẩn mà các nhà cung cấp của NB phải cam kết.

Chúng tôi thực hiện điều đó như thế nào?



§ QUẢN LÝ TUÂN THỦ

- § Đánh giá/khắc phục
- § Kiểm tra sản phẩm
- § Xếp loại kết quả thực hiện

§ THỨC ĐẨY CÁC THỰC HÀNH TỐT

- § Quản lý Nguồn Nhân lực/Quản lý Môi trường
- § Quản lý Hóa chất
- § Hiệu quả năng lượng/chất thải
- § Tinh gọn/năng suất (bao gồm vai trò của công nhân)
- § Đổi mới thiết kế sản phẩm
- § Đổi mới nguyên liệu

§ HỢP TÁC

- § Các nhãn hàng, các nhà cung cấp khác
- § Các ngành khác (vd. ngành hóa chất)
- § Các tổ chức phi chính phủ, công đoàn
- § Chính phủ



Khi vấn đề tuân thủ không được quản lý tốt, điều tồi tệ sẽ xảy ra...



Trong các năm 2012-2013, hơn 1600 công nhân may mặc chết trong các vụ cháy & sập cơ sở sản xuất (chủ yếu ở Nam Á, nhưng cũng có các trường hợp xảy ra ở Campuchia, Việt Nam, Trung Quốc, v.v...)



Ivanka Trump's Chinese-made scarves recalled because they're incredibly flammable



Đánh giá và kiểm tra chỉ là bước đầu. Thông lệ thực hành tốt và được duy trì đồng nghĩa với việc triển khai các *thông lệ thực hành tốt hơn theo thời gian* – bởi các nhân hàng và nhà cung cấp Điều đó cũng đòi hỏi các ngành khác và người tiêu dùng cùng chia sẻ cam kết đó của chúng tôi.

Chúng tôi xử lý các thách thức này như thế nào?

- Xây dựng “văn hóa tuân thủ”
 - Ø Không chỉ “làm thế nào để tôi vượt qua các đợt kiểm tra/đánh giá” mà “làm thế nào để tôi xây dựng được các hệ thống tốt nhất có thể mà đảm bảo rằng tôi có thể duy trì tuân thủ tốt trong toàn bộ hoạt động kinh doanh của mình?”
- Nhận thức được rằng kiểm tra & đánh giá là cần thiết, nhưng đây chỉ là bước đầu
 - Ø Triển khai các hệ thống quản lý tốt hơn nhằm ngăn chặn không để xảy ra các vấn đề
 - Ø Thúc đẩy tư duy dài hạn hơn (tuân thủ = kinh doanh tốt hơn)
- Xây dựng quan hệ đối tác vững mạnh giữa người mua & các nhà cung cấp có cùng suy nghĩ
 - Ø Lĩnh vực trọng tâm đối với NB
 - Ø Bao gồm các nhà cung cấp thượng nguồn
- Không nhân nhượng với tham nhũng/ thiếu minh bạch
 - Ø Bao gồm các nhà cung cấp thượng nguồn
- Tìm kiếm các giải pháp về chính sách công ở cấp quốc gia nhằm tăng cường các quy định pháp lý, trao quyền cho công nhân & người tiêu dùng, và xây dựng năng lực thực thi pháp luật
 - Ø Tìm kiếm sự hợp tác của các ngành và các bên có liên quan khác
- Nhận thức được rằng đây là nền tảng cho thành công của hoạt động kinh doanh trong tương lai:
 - Ø Không còn nhiều quốc gia cung cấp hàng “rẻ hơn” trên thế giới!
 - Ø Nguồn lực khan hiếm & lao động = cần đổi mới hoạt động sản xuất, không phải là sản xuất với chi phí thấp
 - Ø Trong thời đại của truyền thông xã hội, không có gì là bí mật...

Tầm nhìn cho Tương lai

Tuân thủ Hóa chất

“không để hóa chất xấu
xuất hiện trong sản
phẩm”

Hóa học Xanh hơn

“THẬT SỰ sử dụng hóa
chất tốt làm đầu vào
sản xuất”

Tuân thủ Xã hội

“không làm tổn thương
con người”

Nơi làm việc Tích cực

“THẬT SỰ trao quyền
cho con người để họ có
thể trao quyền cho công
ty của chúng ta”

**Tuân thủ Môi
trường**

“không gây ô nhiễm”

Sản xuất Xanh hơn

“THẬT SỰ làm cho môi
trường của chúng ta tốt
hơn khi chúng ta bắt
đầu”

CẢM ƠN!

Phát biểu Tổng quan

TS. Monica Gorman

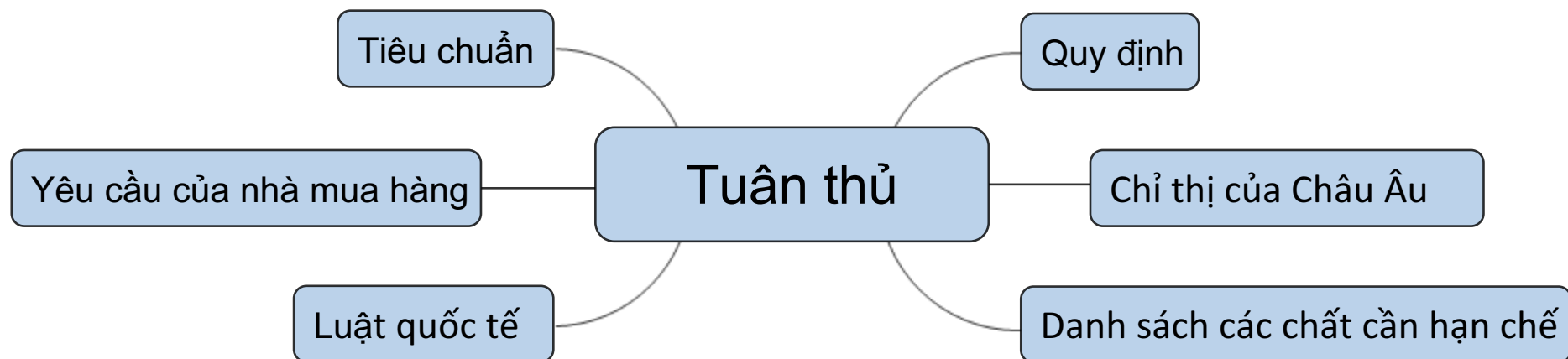
Phó Giám đốc Phòng Tuân thủ Doanh nghiệp
Tập đoàn New Balance Athletics

Các Quy định về Tuân thủ mà Tất cả Nhà máy và Nhà cung cấp Phải Thực hiện

Nate Herman, Phó Giám đốc Cao cấp phụ trách Chuỗi Cung ứng, Hiệp hội May mặc & Giày dép Hoa Kỳ

Frank Juettner, Tổng Giám đốc, TUV Rheinland Việt Nam

André Leroy, Phó Chủ tịch, Tổ chức sáng kiến Dệt may, Giày dép toàn cầu



Giới thiệu: Tầm quan trọng của việc tuân thủ

Frank Juettner, Tổng giám đốc, TÜV Rheinland Việt Nam

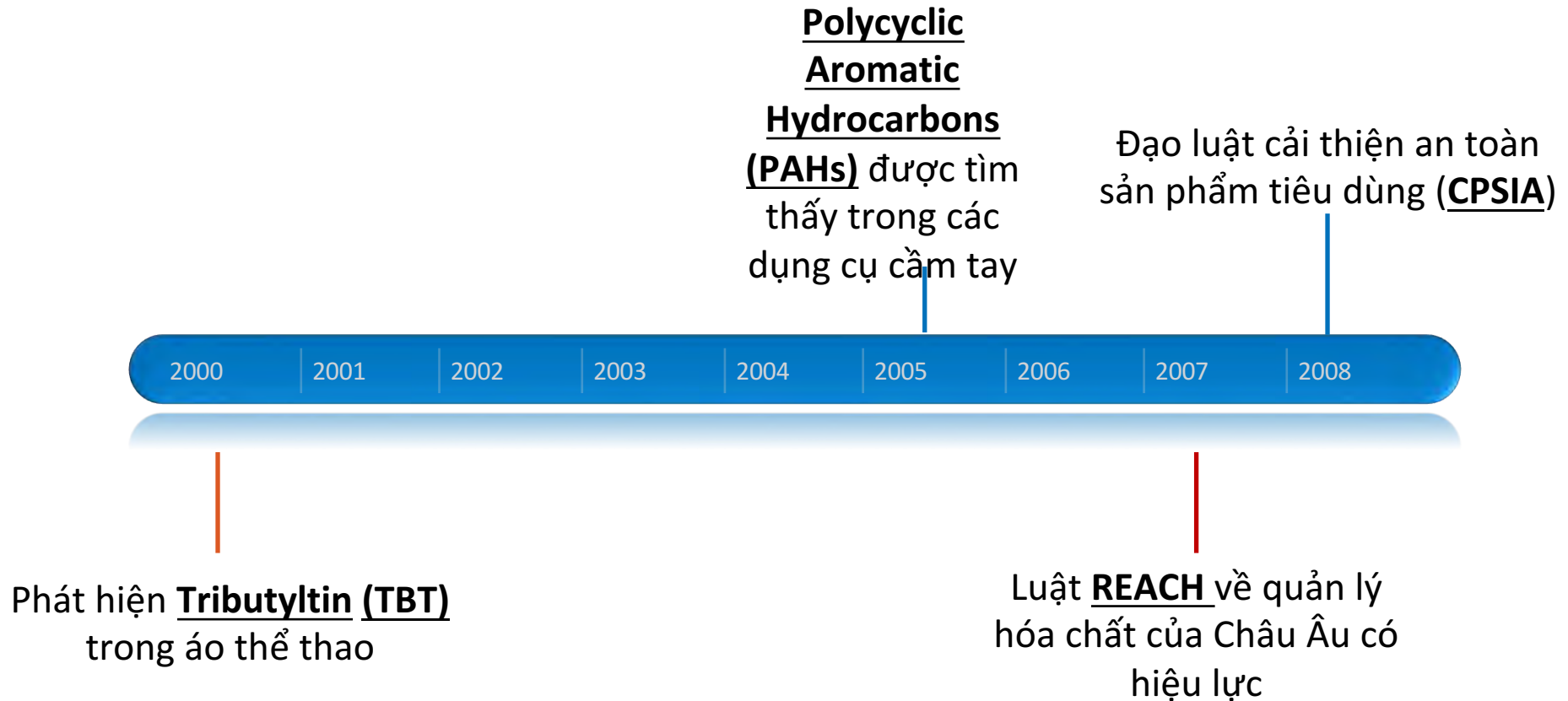
Tại sao việc tuân thủ là rất quan trọng?



Danh sách các chất cần hạn chế

Tháng 04, 2016 / Ấn bản thứ 17

Các mốc thời gian



Tại sao việc tuân thủ là rất quan trọng?

Polycyclic aromatic hydrocarbons (PAHs): bắt đầu phát hiện năm **2005**



Hình: PAH phát huỳnh quang dưới ánh sáng UV

Dụng cụ cầm tay được thử nghiệm bởi “Stiftung Warentest”, một tổ chức về hàng tiêu dùng của Đức và được thành lập để kiểm tra và so sánh hàng tiêu dùng và dịch vụ một cách trung lập (trực tuyến và ấn phẩm)

Tại sao việc tuân thủ là rất quan trọng?



Chúng tôi kiểm tra rất nhiều loại dụng cụ cầm tay tại hệ thống các phòng thử nghiệm tại Cologne, Đức. Đặc biệt là các phần bằng cao su màu đen.

Tại sao việc tuân thủ là rất quan trọng?



Máy cắt dùng để làm vườn cung cấp cho thị trường Đức, được sản xuất tại Trung Quốc.

Bộ phận vỏ trong suốt của máy đã không được kiểm PAHs.

Kết quả là gì?



Nhà nhập khẩu không bán được sản phẩm cho nhà phân phối bán lẻ, vì máy cắt dùng để làm vườn này không tuân thủ quy định của Đức. Kết quả là nhà nhập khẩu gần như phá sản.

Tại sao việc tuân thủ là rất quan trọng?

Nói 1 cách đơn giản: đó là „bắt buộc“!

▪ Phát triển bền vững

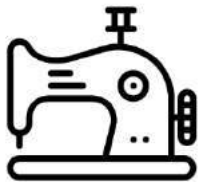
- Tất cả các nhà bán lẻ và thương hiệu đều hướng đến phát triển bền vững
- Tất cả các nhà bán lẻ và thương hiệu đều chịu sự kiểm soát của các tổ chức phi chính phủ, tuân thủ là nghĩa vụ bắt buộc!

▪ Các lý do kinh tế

- Nhà cung ứng đủ điều kiện cho các nhà mua hàng
- Mở ra một cánh cửa mới cho các nhà mua hàng, kể cả cho các công ty ở Việt Nam
- Gia tăng năng lực cạnh tranh trên thị trường quốc tế
- Tuân thủ luật định giúp khách hàng tin tưởng vào sản phẩm của doanh nghiệp: là yếu tố quyết định trong quyết định mua hàng (nhãn hàng)
- Xây dựng thương hiệu và uy tín (điều này cũng giúp doanh nghiệp thuận lợi hơn khi làm việc với các nhà tài trợ, quảng cáo và chính phủ)

▪ Cạnh tranh

- Tác động tích cực của việc tuân thủ với an toàn và sức khỏe chắc chắn sẽ tương quan với việc tuân thủ môi trường / xã hội





An toàn Sản phẩm – Hoa Kỳ

Các loại Hóa chất Hạn chế Sử dụng

- Cải cách TSCA (Đạo luật Kiểm soát Các Chất Độc hại)
- CPSIA (Đạo luật Cải thiện An toàn Sản phẩm Tiêu dùng)
- Hạt Suffolk (Bang New York)
 - Có hiệu lực ngày 1 tháng 12 năm 2016



An toàn Sản phẩm – Hoa Kỳ

Báo cáo/Dán nhãn Hóa chất
– Dự luật 65 của California (Dự luật 65)
–Bang Washington, Oregon, Maine, Vermont



Tuân thủ Xã hội – Hoa Kỳ

Cấm Nhập khẩu các Sản phẩm Sử dụng Lao động Cường bức/Lao động Tù nhân

- Cục Hải quan và Bảo vệ Biên giới (Hoa Kỳ)
- Cấm các mặt hàng nhập khẩu được sản xuất “hoàn toàn” hoặc “một phần” từ lao động cưỡng bức/lao động tù nhân

Tuân thủ Xã hội - Hoa Kỳ

Luật Chống Buôn người của California



- Đạo luật Minh bạch trong Chuỗi Cung ứng của California
- Yêu cầu các công ty công khai trên trang web của mình những gì họ đang làm nhằm ngăn chặn nạn buôn người và lao động cưỡng bức trong chuỗi cung ứng

Tuân thủ Xã hội – Hoa Kỳ

Các loại khoáng chất xung đột

–4TG

- Thiếc
- Tantalum
- Tungsten
- Vàng



An toàn Sản phẩm – Châu Âu

REACH

- Báo cáo các loại hóa chất
- Các loại hóa chất bị cấm

CMR

- Các chất gây ung thư, gây đột biến, rối loạn sinh sản
- Quy định về việc sử dụng hơn 300 loại hóa chất mới trong quần áo và giày dép
- Khung thời gian đã được rút ngắn cho các quy định pháp lý

Tuân thủ Xã hội – Châu Âu

Đạo luật về Nô lệ thời Hiện đại của Anh Quốc

- Yêu cầu các công ty công khai trên trang web của mình những gì họ đang làm nhằm ngăn chặn nạn buôn người và lao động cưỡng bức trong chuỗi cung ứng

Chi phí của việc không tuân thủ – Ví dụ

Chì được tìm thấy trong các hạt dùng làm vật trang trí trên quần áo sau khi đã giao hàng lên tàu

- 25,900PPM chì (ngưỡng giới hạn cho phép - <100PPM)
- 1,308 chiếc áo thun
- Phải hủy những chiếc áo thun này
- Giá trị tính theo giá FOB của số sản phẩm trên là \$8162
- Nhà máy phải trả lại \$7104
- Hủy đơn hàng – mất doanh số bán hàng



Các Công cụ dùng để quản lý vấn đề An toàn Sản phẩm

- Danh sách các chất hạn chế sử dụng (RSL) của AAFA
 - Danh sách các Chất Hạn chế Sử dụng
 - Các quy định khắt khe nhất về hóa chất trên toàn cầu
 - Cập nhật 2 lần một năm (Phiên bản thứ 18)
- Danh sách RSL theo Dự luật 65 của AAFA
 - Các hạn chế được đưa ra theo các dàn xếp pháp lý của Dự luật 65
- Hướng dẫn Kiểm tra Hợp lý của AAFA
 - Làm thế nào để xây dựng một chương trình kiểm tra hóa chất



Nate Herman

Phó Chủ tịch Cao cấp, Chuỗi Cung ứng
AAFA

nherman@aafaglobal.org

Các Quy định về Tuân thủ mà Tất cả Nhà máy và Nhà cung cấp Phải Thực hiện

Nate Herman, Phó Giám đốc Cao cấp phụ trách Chuỗi Cung ứng,

Hiệp hội May mặc & Giày dép Hoa Kỳ

Frank Juettner, Tổng Giám đốc, TUV Rheinland Việt Nam

André Leroy, Phó Chủ tịch, Tổ chức sáng kiến Dệt may, Giày dép toàn cầu

Ăn nhẹ Nghỉ giải lao

Tài trợ bởi:



BUREAU
VERITAS

Đáp ứng các Yêu cầu Tuân thủ về mặt Xã hội để Thúc đẩy Lợi nhuận

Alan Fogarty, Phú Chủ tịch/Giám đốc Quốc gia, MGF Sourcing Far East, Limited

Rick Horwitch, Phó Giám đốc phụ trách Chiến lược Toàn cầu và Phát triển Giải pháp Doanh nghiệp, Bureau Veritas Consumer Products

Avedis Seferian, Esq., Chủ tịch kiêm Tổng Giám đốc, Worldwide Responsible Accredited Production (WRAP)

Tuân thủ những yêu cầu về Trách nhiệm Xã hội để tối đa hóa lợi nhuận

*Hội Nghị An Toàn sản phẩm và tuân thủ quy định AAFA,
TP.HCM, Việt Nam*



Trình bày:
Rick Horwitch
Phó Chủ tịch,
Phát triển giải pháp và định
hướng bán lẻ toàn cầu
Ngày 15 Tháng 11, 2016

Move Forward with Confidence

1828

18 (120)

1

2016

196 (243)

155



THÁCH THỨC & MỤC TIÊU – CHO MỖI CÁ NHÂN

Conse



-  **Tiết kiệm hơn** | Giảm thiểu chi phí
-  **Nhanh hơn** | Giảm thiểu thời gian
-  **Tốt hơn** | Cải thiện chất lượng thành phẩm
-  **An toàn hơn** | Bảo vệ người tiêu dùng, Uy tín thương hiệu
-  **Thông minh hơn** | Kinh doanh thông minh để đưa ra quyết định hiệu quả

HIỂU BIẾT NHỮNG VẤN ĐỀ CỦA CHUỖI CUNG ỨNG



- ▶ **Alan Fogarty** – Phó Chủ tịch/ Giám đốc đại diện, MGF Sourcing Far East
- ▶ **Avedis Seferian** – Chủ tịch & CEO, Tổ chức công nhận trách nhiệm xã hội trong sản xuất toàn cầu (WRAP)



Move Forward with Confidence

ĐÁP ỨNG CÁC YÊU CẦU TRÁCH NHIỆM XÃ HỘI
DẪN ĐẾN LỢI NHUẬN:
Sức khỏe & An Toàn của Người Lao Động và Điều
Kiện Nhà Máy

Avedis H. Seferian, Esq.

President & CEO

Worldwide Responsible Accredited Production
(WRAP)

*November 15, 2016
Ho Chi Minh City, Vietnam*



Thế Giới đang Xem



Các Vấn Đề Danh Tiếng

Mất 20 năm để xây dựng danh tiếng, và chỉ cần 5 phút để làm nó sụp đổ. Nếu bạn nghĩ về vấn đề này, bạn sẽ làm khác đi.

- Warren Buffett





Các khách hàng mong muốn điều gì?

Điểm mấu chốt:

Như là một phần bảo vệ việc kinh doanh của họ, các khách hàng đang tìm kiếm các nhà sản xuất chịu trách nhiệm về các điều kiện làm việc trong nhà máy của họ và, đặt biệt, sức khỏe và an toàn của người lao động







*
KING





**EMERGENCY
EXIT ONLY**
Open on 24 hour alarm
Alarm sounds & door is opened

**Security
Notice**
Security Notice



✓ Push bar to open





5 Bước Đánh Giá Rủi Ro

Bước 1: Nhận Dạng các Mối Nguy Hiểm

Bước 2: Nhận Dạng Con Người sẽ bị Rủi Ro

Bước 3: Đánh Giá, Loại Bỏ, Giảm và Bảo Vệ Khỏi Rủi Ro

Bước 4: Ghi Chép, Lên Kế Hoạch, Thông Báo, Hướng Dẫn và Đào Tạo

Bước 5: Xem Xét



Thank you!

Avedis H. Seferian, Esq.

President & CEO

aseferian@wrapcompliance.org

Worldwide Responsible Accredited Production

Arlington, VA

www.wrapcompliance.org

+1-703-243-0970





MAKING GREAT FASHION™

MGF – BÀI TRÌNH BÀY TẠI HỘI THẢO CỦA AAFA

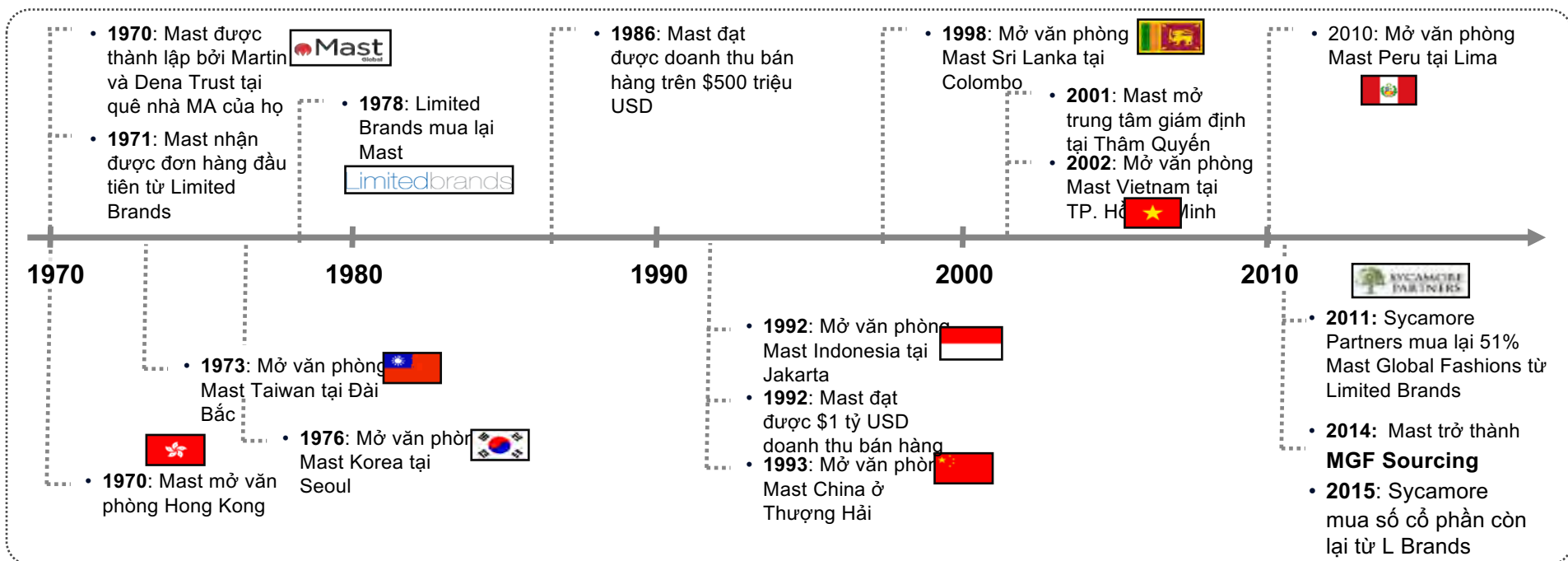
THÁNG 10 NĂM 2016



GIỚI THIỆU MGF

Lịch sử MGF Sourcing

Hơn 45 năm qua, MGF Sourcing đã tăng trưởng để trở thành một trong những nhà sản xuất theo hợp đồng, nhà nhập khẩu, và nhà phân phối hàng may mặc lớn nhất thế giới



Thành công và tăng trưởng của chúng tôi là kết quả của các mối quan hệ đối tác lâu dài với khách hàng & nhà cung cấp

Các Giá trị của MGF Sourcing

**Các giá trị của chúng tôi là trung tâm của tất cả những gì chúng tôi làm
Chúng là sợi dây kết nối với lịch sử của chúng tôi và là kim chỉ nam cho
tương lai của chúng tôi**



Nguyên tắc khách hàng là trên hết

Tất cả những gì chúng ta làm phải bắt đầu và kết thúc với một nỗ lực không mệt mỏi là tiên liệu và đáp ứng nhu cầu của khách hàng



Đam mê dẫn dắt thành công

Chúng ta theo đuổi sự xuất sắc bởi vì chúng ta đem cảm xúc, trí tuệ, và tinh thần vào trong công việc ... và điều đó giúp chúng ta có được sức mạnh vô biên và các kết quả to lớn



Sự đa dạng khiến chúng ta mạnh mẽ hơn

Chúng ta trân trọng sự đa dạng, bởi chấp nhận suy nghĩ, trải nghiệm, hy vọng và mơ ước của người khác khiến chính chúng ta trở nên hoàn thiện và gắn kết chúng tôi với khách hàng của mình



Quan trọng là cách chúng ta hành động

Làm những gì đúng đắn nghĩa là làm theo những gì chúng ta tin – và các nguyên tắc – khi không ai theo dõi chúng ta. Chiến thắng không có nghĩa lý gì trừ phi chúng ta đạt được điều đó một cách công bằng, hợp tác, gắn kết sâu xa với giá trị của chúng ta, và góp phần vào những điều tốt đẹp hơn

**Các giá trị của chúng tôi là cách chúng tôi đo lường thành công của
những gì chúng tôi làm hôm nay**

MGF tin tưởng một cách mạnh mẽ rằng “Cùng nhau, Chúng ta có thể Tạo nên Sự Khác biệt!” và vì vậy cống hiến và góp phần vào sự phát triển của cộng đồng

Quỹ MGF Touch



- Thành lập vào Tháng 3 năm 2012
- Xây dựng quan hệ với các tổ chức trên toàn thế giới, nơi chúng tôi sống, làm việc và kinh doanh
- Hỗ trợ các tổ chức phi chính phủ trên toàn thế giới hành động nhằm ngăn ngừa và chấm dứt nạn buôn người, đặc biệt là tình trạng nô lệ trẻ em và phụ nữ, thông qua nhận thức và giáo dục, y tế, và hỗ trợ tài chính cho các nạn nhân
- Quyên góp được \$955K từ khi thành lập
- Hỗ trợ sáu tổ chức khác nhau ở năm quốc gia với tổng số tiền tài trợ đã chi trả là \$475K từ khi thành lập
- Các hoạt động quyên góp và hỗ trợ diễn ra ở **từng** văn phòng và quốc gia
- Cùng với Pacific Links triển khai FACT trong Chuỗi Cung ứng của MGF



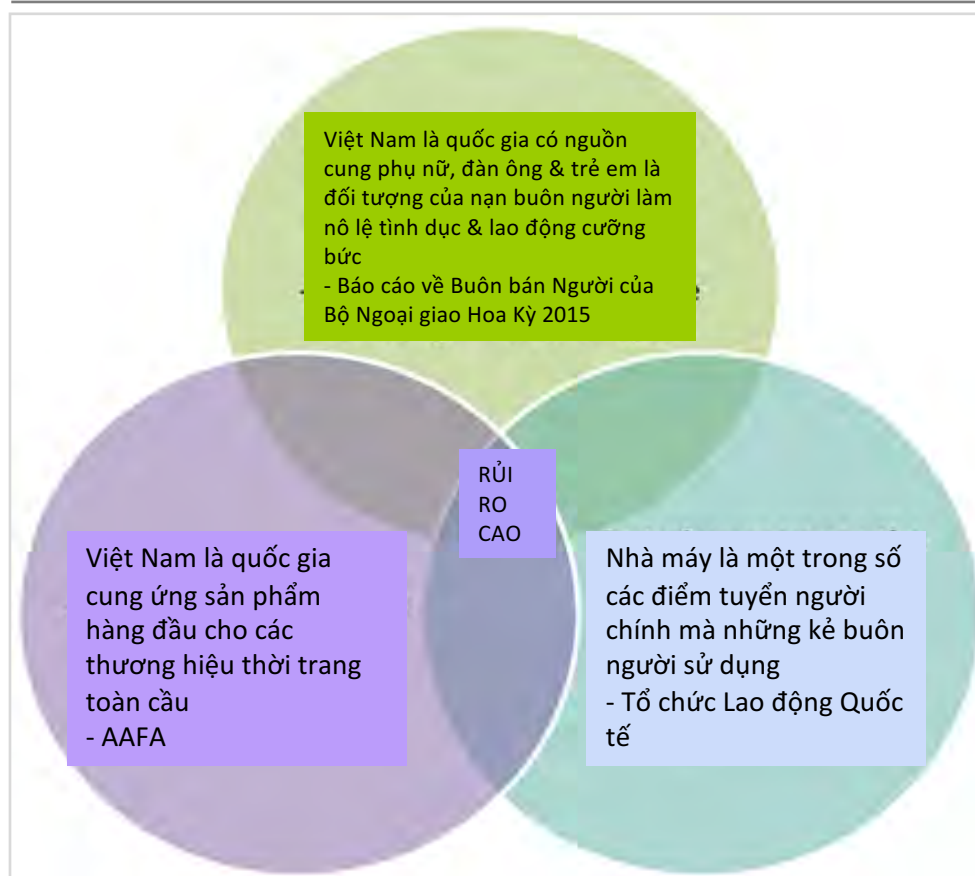
***Chuỗi Cung ứng có Đạo đức –
“Lao động Cường bức”***

Việt Nam – Quốc gia có Nguy cơ cao với Số lượng Công nhân Mạc Tập trung Đông đảo

Các tuyến đường buôn người vào và ra Việt Nam



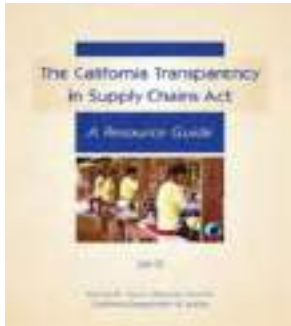
Các yếu tố xác định quốc gia có nguy cơ cao



Việt Nam là quốc gia có nguy cơ cao đối với nạn buôn người và lao động cưỡng bức

Chuỗi Cung ứng Hàng may mặc của MGF –

Các lý do mà chúng ta phải luôn nhận thức & cảnh giác cao độ để đảm bảo rằng KHÔNG MỘT ĐẦU VÀO SẢN XUẤT NÀO được tạo ra bởi LAO ĐỘNG BỊ CƯỖNG BỨC



Đạo luật Minh bạch trong Chuỗi Cung ứng của California

- Đạo luật đầu tiên quy định về vấn đề này ở Hoa Kỳ gắn hoạt động kinh doanh với vấn đề buôn người
- Yêu cầu các nhà bán lẻ và nhà sản xuất với tổng doanh thu hàng năm trên toàn cầu vượt ngưỡng \$100 triệu có hoạt động kinh doanh ở bang California phải công bố công khai các nỗ lực xóa bỏ tình trạng nô lệ và buôn người trong chuỗi cung ứng của mình
- Các công ty được yêu cầu phải công bố các hoạt động đào tạo dành cho nhân viên và đội ngũ lãnh đạo về buôn người và nô lệ lao động



Đạo luật Tạo thuận lợi Thương mại và Thực thi Thương mại năm 2015 (“Dự luật Tái trao quyền cho Hải quan”)

- Tháng 2 năm 2016, Tổng thống Obama ký Dự luật Tái trao quyền cho Hải quan, trong đó có một phần về loại trừ việc nhập khẩu các mặt hàng được sản xuất ra bởi lao động tù nhân, lao động cưỡng bức, hoặc lao động lệ thuộc (Phần 910)
- Cục Hải quan và Bảo vệ Biên giới (CBP) đang làm việc với Thượng nghị sỹ Brown, Thượng nghị sỹ Wyden, và các Tổ chức phi chính phủ để thực thi một cách đầy đủ đạo luật này
- CBP đã thêm 24 nhân viên để tập trung vào ngăn chặn các mặt hàng nhập khẩu có sử dụng lao động cưỡng bức, và Bộ Ngoại giao đang bổ trí thêm 9 tùy viên làm việc tại các đại sứ quán Hoa Kỳ ở nước ngoài để thu thập thông tin về các vấn đề liên quan đến lao động cưỡng bức

Trong Dự luật Tái trao quyền cho Hải quan ... mục tiêu của CBP “là chặn đứng các mặt hàng nhập khẩu có sử dụng lao động cưỡng bức” xâm nhập vào Hoa Kỳ căn cứ theo các quy định nêu trong Dự luật Hải quan. CBP dự định triển khai hoạt động ngăn chặn trước và thực thi câu lưu hàng thay vì đợi cho đến khi có đơn yêu cầu tiến hành điều tra lao động cưỡng bức.

**Cục trưởng CBP Richard Gil Kerlikowske
Phiên điều trần của Ủy ban Tài chính Thượng viện, 11 tháng 5 năm 2016**



Chuỗi Cung ứng có Đạo đức –

Các Định nghĩa & Chính sách về Lao động Cường bức

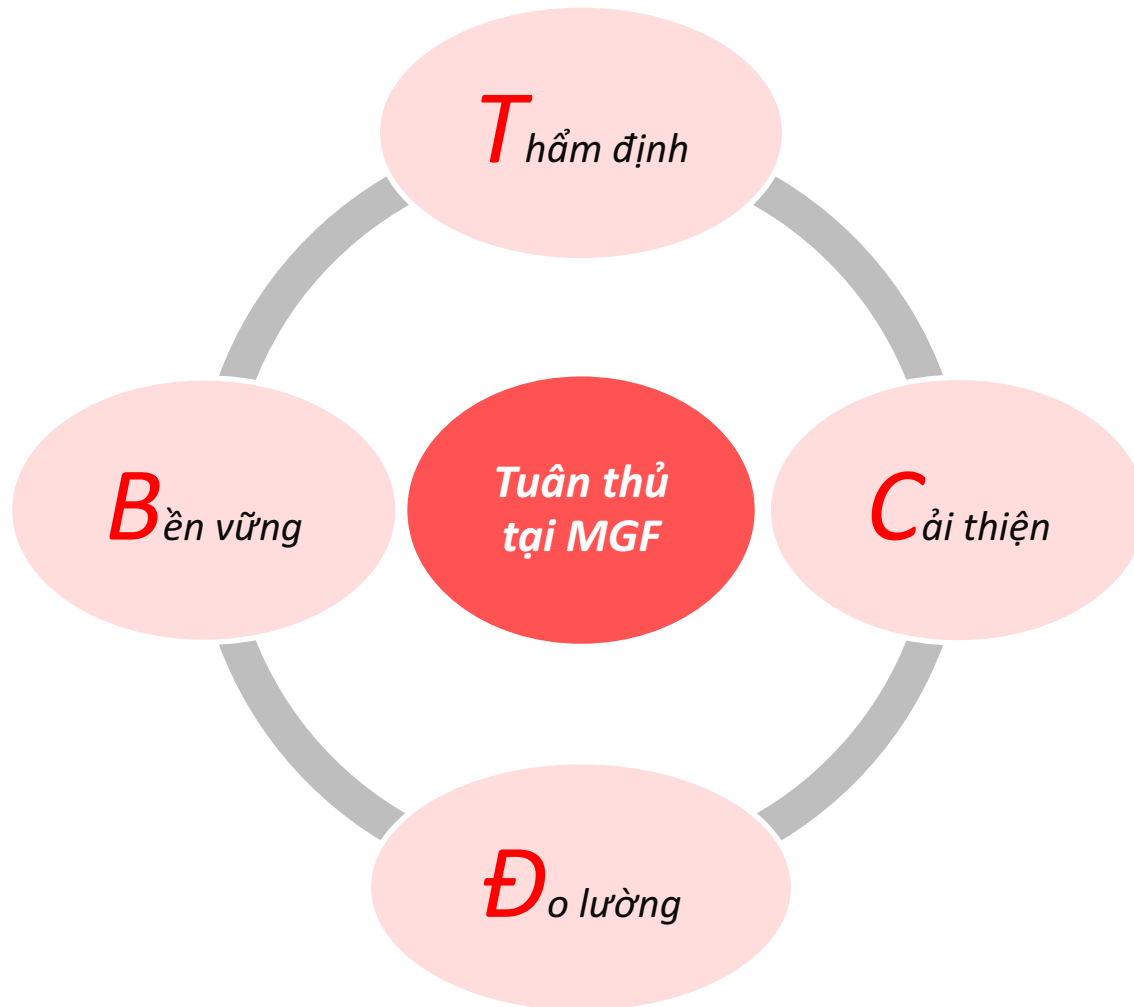
Chính phủ Mỹ, với nội các mới và sức ép mạnh mẽ từ Quốc hội Mỹ nhằm CHẤM DỨT việc NHẬP KHẨU các MẶT HÀNG được sản xuất hoàn toàn -- hoặc một phần từ lao động BỊ CƯỖNG BỨC

Các định nghĩa chính	Chính sách
“Lao động cưỡng bức” có nghĩa là việc cung cấp hoặc sử dụng lao động hoặc dịch vụ của một người một cách có ý thức “Phục vụ bất tự nguyện” bao gồm điều kiện đưa đến việc phục vụ vì – - bất kỳ ý đồ, kế hoạch hoặc hình thức nào được đưa ra với mục đích khiến một người tin rằng, nếu người đó không chấp nhận ràng buộc bản thân hoặc tiếp tục ràng buộc bản thân vào những điều kiện đó, người đó hoặc một người khác sẽ phải chịu sự tổn hại hoặc ràng buộc về thể xác nghiêm trọng - Lạm dụng hoặc đe dọa lạm dụng quy trình pháp lý	- Thu giữ hoặc không cho người lao động tiếp cận với các giấy tờ nhân thân hoặc giấy tờ xuất nhập cảnh của họ, ví dụ như hộ chiếu hoặc giấy phép lái xe - Sử dụng các thông lệ lừa lọc hoặc gian lận trong quá trình tuyển dụng người lao động hoặc giao việc, ví dụ như không cung cấp thông tin, theo hình thức và ngôn ngữ mà người lao động có thể tiếp cận hoặc mang tính lừa lọc - Bao gồm các thông tin về lương và phúc lợi, chi phí nhà ở và các chi phí liên quan (nếu người sử dụng lao động hoặc đại lý tuyển dụng lao động cung cấp hay thu xếp), bất kỳ khoản chi phí lớn nào mà người lao động phải trả, và nếu có, bản chất độc hại của công việc - Tính phí tuyển dụng đối với người lao động - Không cung cấp phương tiện hoặc không trả chi phí vận chuyển để người lao động có thể về nhà sau khi hết thời hạn lao động, vì người lao động không phải là công dân của nước sở tại / công dân Hoa Kỳ - Được phép ở lại nước sở tại hoặc duy trì công việc - Cung cấp hoặc thu xếp nhà ở không đáp ứng các tiêu chuẩn về nhà ở và an toàn của nước tiếp nhận

Đảm bảo một Chuỗi Cung ứng có Đạo đức – Đấu tranh chống lại các rủi ro đến từ lao động trẻ em và lao động cưỡng bức trong hoạt động vận hành của doanh nghiệp và trong các chuỗi cung ứng toàn cầu, chúng ta cần phải triển khai một hệ thống tuân thủ xã hội toàn diện và minh bạch

Tuân thủ tại MGF

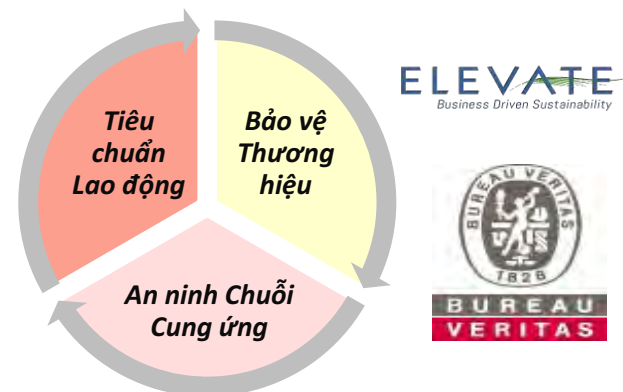
Tuân thủ tại MGF



Công cụ Đánh giá Tuân thủ của MGF

- Cùng với bên thứ 3 là công ty đánh giá tiến hành đánh giá mức độ tuân thủ ban đầu cho tất cả các nhà máy mới và đánh giá hàng năm - **BV, Elevate**
- Sử dụng bảng kiểm đánh giá của MGF với phần bổ sung về Sức khỏe & An toàn, Quan hệ Lao động và Quyền của Phụ nữ Mẫu báo cáo đánh giá chuẩn hóa của MGF được tất cả các công ty đánh giá ở tất cả các nước sử dụng
- Phạm vi đánh giá về **Tiêu chuẩn Lao động, An ninh Chuỗi Cung ứng (CTPAT), và Bảo vệ Thương hiệu** sẽ được đưa vào bảng kiểm đánh giá toàn diện của MGF để đáp ứng các yêu cầu của cơ quan quản lý và khách hàng
- Đánh giá Tuân thủ Thương mại do đội ngũ phụ trách các vấn đề Tuân thủ của MGF tiến hành nhằm điều tra bất kỳ vấn đề gì liên quan đến giao thầu phụ trái phép trong các đơn hàng của MGF

Phạm vi Đánh giá (do bên thứ ba thực hiện)



Phạm vi Đánh giá (do bên thứ ba là công ty đánh giá thực hiện)

Tiêu chuẩn Lao động		An ninh (CTPAT)	Bảo vệ Thương hiệu
- Các quy định pháp luật - Lao động Trẻ em - Minh bạch - Giờ lao động - Lương & Phúc lợi - Lao động cưỡng bức - An toàn cháy nổ - Môi trường	- Phân biệt đối xử - Đối xử nhân đạo - Xử lý hóa chất - Tự do hội họp - Quyền của phụ nữ - Hối lộ/ Tham nhũng	- Lựa chọn đối tác kinh doanh - Kiểm tra an toàn vận chuyển bằng container & xe đầu kéo - Kiểm tra an ninh ra vào - Kiểm tra an ninh con người - Các quy trình kiểm soát an ninh - An ninh thực địa - An ninh thông tin - Đào tạo về an ninh & nhận thức về các mối nguy	- Hàng mẫu & tài liệu kỹ thuật, phụ kiện trang trí, nhãn và xử lý nguyên cảo - Kiểm soát sản xuất & nhà thầu phụ - Kiểm soát chất lượng thực hiện bởi bên thứ hai/ thứ ba - Thanh lý - Hủy hàng

Kết quả Đánh giá

- **A** - Đạt với thời hạn có hiệu lực của kết quả là 12 tháng
- **B** - Tốt mặc dù còn một số vấn đề nhỏ về tuân thủ, thời hạn có hiệu lực là 6-12 tháng
- **C** - Cần cải thiện với một số vấn đề lớn về tuân thủ, thời hạn có hiệu lực là 3-12 tháng
- **F** - Cần khắc phục ngay lập tức với một số vấn đề nghiêm trọng về tuân thủ, đánh giá theo dõi sẽ được tiến hành trong 1-3 tháng

Quản lý CAP

- Nhà cung cấp cần nộp CAP (Kế hoạch Hành động Khắc phục) sau mỗi đợt đánh giá
- CAP sẽ được nộp cho đội ngũ phụ trách tuân thủ của MGF với hình ảnh và/hoặc tài liệu minh chứng trong 7 đến 14 ngày sau ngày có yêu cầu nộp CAP
- Nhà cung cấp phải điền các cột sau
 - Nguyên nhân gốc rễ
 - Hành động Khắc phục
 - Ngày kết thúc việc triển khai các Hành động Khắc phục
 - (Những) người chịu trách nhiệm
 - Ảnh và tài liệu minh chứng phải được nộp dưới dạng các văn bản riêng
- Đội ngũ tuân thủ của MGF sẽ chịu trách nhiệm rà soát CAP và các minh chứng được nộp bởi nhà cung cấp
- CAP sẽ không được xem xét nếu minh chứng chưa được nộp đầy đủ và không đáp ứng yêu cầu của MGF
- Đánh giá theo dõi tại nhà máy sẽ được xem xét dựa trên tiến bộ thể hiện trong CAP

Chính sách Thông báo trong vòng 24 tiếng

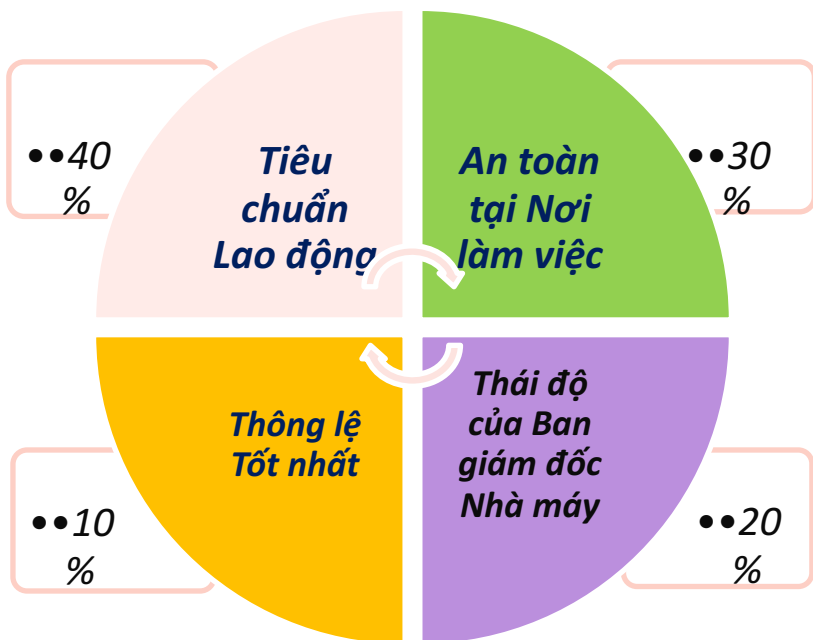
- Lỗi Không Dung thứ (ZT) được định nghĩa như bên dưới, và nếu quan sát thấy có bất kỳ lỗi ZT nào, các đánh giá viên PHẢI báo cáo cho chuyên viên phụ trách tuân thủ vùng của MGF và Giám đốc Toàn cầu trong vòng 24 tiếng:
 - Lao động Trẻ em
 - Từ chối quyền tiếp cận
 - Hối lộ
 - Quấy rối và lạm dụng
 - Lao động cưỡng bức và/hoặc Buôn bán người
 - Phân biệt đối xử
 - Giao thầu phụ trái phép
 - Sử dụng hình thức gia công tại nhà
 - Các vấn đề Sức khỏe & An toàn cực kỳ nghiêm trọng

Chính sách Báo cáo lên trên

Phát hiện trong quá trình đánh giá

- Giám đốc phụ trách các vấn đề Tuân thủ của MGF sẽ báo cáo các lỗi Không Dung thứ lên Ban Giám đốc của MGF và Khách hàng trong vòng 24 tiếng sau khi nhận được thông báo về ZT từ các đánh giá viên
- Các sự cố mà văn phòng vùng của MGF cần cập nhật
- Khách hàng sẽ được thông báo về các sự cố dưới đây trong các nhà máy của MGF và/hoặc tại các quốc gia mà MGF có cơ sở sản xuất (cập nhật tình hình thường xuyên khi cần thiết):
 - Công nhân đình công
 - Biểu tình và Phản kháng
 - Thiên tai
 - Tai nạn cháy nổ (tại các nhà máy đang hoạt động của MGF)
 - Ngộ độc thực phẩm (tại các nhà máy đang hoạt động của MGF)
 - Nhà máy bị truyền thông nêu tên vì vấn đề tuân thủ

Tính toán Thẻ điểm



Thẻ điểm Tuân thủ

- Thẻ điểm tuân thủ của MGF được triển khai nhằm đo lường kết quả tuân thủ của các nhà máy MGF theo một phương pháp luận thống nhất
- Được sử dụng để đo lường và đánh giá mức độ tuân thủ và các kết quả liên quan đến phát triển bền vững một cách khách quan và định lượng
- Kết quả của thẻ điểm tuân thủ đến 4 phần chính, bao gồm kết quả đánh giá các vấn đề xã hội, kết quả kiểm tra an toàn tại nơi làm việc, thái độ/cách tiếp cận của ban giám đốc nhà máy, và việc triển khai các thông lệ tốt nhất tại nhà máy

MGF thường xuyên cung cấp các khóa đào tạo nhằm nâng cao nhận thức và kiến thức về an toàn tại nơi làm việc, các thủ tục khiếu nại và sức khỏe & vệ sinh cho nhà máy & công nhân



Chương trình HerProject

- *Hợp tác với Khách hàng triển khai chương trình HerProject nhằm đào tạo cho nữ công nhân tại nhà máy*
- *HerProject là một dự án từ 14-18 tháng với mục tiêu là nâng cao nhận thức và kiến thức của nữ công nhân về các dịch vụ và sản phẩm liên quan đến sức khỏe, vệ sinh và dinh dưỡng thông qua các khóa đào tạo thường kỳ và hướng dẫn lẫn nhau giữa các bạn đồng nghiệp*
- *Từ năm 2015, nhà máy tại Việt Nam đã bắt đầu triển khai các khóa đào tạo trong chương trình HerProject và theo sau đó là 1 nhà máy tại Trung Quốc vào năm 2016*
- *Cuộc họp khởi động chương trình HerProject tại Việt Nam với sự tham dự của Tổ chức phi chính phủ tại địa phương - LIFE Centre, họ tiếp tục có các đối thoại chặt chẽ với các đại diện của nhà máy và các chuyên viên phụ trách tuân thủ của MGF*

Bền vững

- Để khuyến khích cải thiện liên tục và nâng mức độ tuân thủ của các nhà cung cấp lên một nấc cao hơn, MGF đã phối hợp với một công ty tư vấn xây dựng Khóa Đào tạo dành cho các nhà cung cấp lớn
- Nhiều khách hàng của MGF cũng sẽ đồng tài trợ cho các khóa đào tạo dành cho nhà cung cấp

Đào tạo dành cho Nhà cung cấp (Trung Quốc)

Chủ đề: “*Tinh thần làm chủ của Nhà cung cấp – Xây dựng Hệ thống Quản lý các Vấn đề Tuân thủ của Nhà máy*” với công cụ “*Lập kế hoạch - Thực hiện - Kiểm tra - Điều chỉnh*”

Người tham dự: Các quản lý phụ trách Tuân thủ & Ban giám đốc của các nhà cung cấp lớn (các nhóm nhỏ gồm từ 15-20 người)

Địa điểm: Thâm Quyển & Thượng Hải



- Nội dung được điều chỉnh cho mỗi vùng, bao gồm Sức khỏe và An toàn, Môi trường và Quan hệ Lao động, và các tình huống được đưa ra để thảo luận giữa những người tham dự khóa đào tạo
- Về dài hạn, chúng tôi kỳ vọng sẽ mở rộng khóa đào tạo này ra các nước khác để mang lại lợi ích cho các nhà cung cấp trên toàn cầu của chúng tôi.

Các Dự án Tuân thủ của MGF

MGF có một chương trình phát triển bền vững với sự tham gia tích cực của các nhà cung cấp tập trung vào các sáng kiến tuân thủ chính

Chương trình & Dự án Phát triển Bền vững

An toàn tại Nơi làm việc

- Thường xuyên thăm nhà máy để kiểm tra vấn đề an toàn
- Yêu cầu nhà máy hoàn thành bảng hỏi tự đánh giá mức độ an toàn và đứng ra làm chủ chương trình an toàn

Môi trường

- Đã tiến hành phân tích tiêu chuẩn Môi trường của các nhà cung cấp hàng may mặc, xưởng giặt và dệt bằng các bảng hỏi tự đánh giá
- Tạo điều kiện và tham gia vào chương trình Môi trường của khách hàng

Quan hệ Lao động

- Năm ngoái đã phát tài liệu về Quan hệ Lao động cho tất cả các nhà máy tại Việt Nam nhằm thúc đẩy các thông lệ tốt về Quan hệ Lao động
- Đã yêu cầu các nhà máy xây dựng và thúc đẩy chương trình quan hệ lao động của họ
- Mở rộng chương trình quan hệ lao động cho các nhà cung cấp lớn tại Trung Quốc và Indonesia

Các quy định liên quan đến sản phẩm

- Bảng Ma trận các chất cấm đã được xây dựng thành công và hàng năm đều được cập nhật Bảng Ma trận các chất cấm năm 2015 đã được cập nhật dựa trên các cập nhật từ các khách hàng
- Bảng này đã được đăng lên MGF SharePoint để tham khảo trong nội bộ, chỉ các nhân viên được trao quyền mới có thể tiếp cận

Các Dự án Tuân thủ khác

Khoáng chất xung đột

- Báo cáo về Khoáng chất Xung đột năm 2016 từ NYCO hiện đang chờ định hướng từ khách hàng
- MGF sẽ làm việc với tất cả các nhà cung cấp nhằm thu thập thông tin về việc đánh giá toàn diện nguồn cung phụ kiện trang trí như thông lệ thường vẫn tiến hành. MGF sẽ tổng hợp các phản hồi và gửi cho khách hàng
- MGF sẽ tiếp tục hỗ trợ khách hàng và tạo điều kiện để đưa ra báo cáo tương lai về dự án này với việc sử dụng CFSI-CMRT

Chương trình Đánh giá Không báo trước và Đánh giá các Tổ chức thực hiện việc Đánh giá

- Các cuộc đánh giá không báo trước sẽ được lên lịch một cách ngẫu nhiên và sẽ do các chuyên viên phụ trách tuân thủ của MGF tiến hành nhằm kiểm tra một số nội dung quan trọng:
 - Các vấn đề về lao động (vd. Lao động trẻ em hoặc lao động cưỡng bức)
 - Giao thầu phụ trái phép
- Tham gia và quan sát các đợt đánh giá của bên thứ 3 sẽ được lên lịch và lựa chọn một cách ngẫu nhiên
- Đánh giá Tuân thủ Thương mại không báo trước sẽ được lên lịch cho từng trường hợp RTV, nhằm đảm bảo không có trường hợp giao thầu phụ trái phép nào diễn ra ở nhà máy

Chương trình Đào tạo

- Biên bản ghi nhớ và thư về vấn đề tuân thủ sẽ thường xuyên được gửi đến các nhà cung cấp để củng cố các nguyên tắc và yêu cầu tuân thủ
- Các khóa đào tạo trực tiếp và trực tuyến sẽ được lên lịch cho tất cả các nước để chia sẻ các vấn đề về tuân thủ và các giải pháp
- Thuê đối tác tư vấn địa phương để chia sẻ các thông lệ tốt nhất cho ban giám đốc của các nhà máy và tăng cường các chương trình tuân thủ của họ ở nhà máy với các công cụ phù hợp



CẢM ƠN RẤT NHIỀU

Câu hỏi?

Đáp ứng các Yêu cầu Tuân thủ về mặt Xã hội để Thúc đẩy Lợi nhuận

Alan Fogarty, Phó Chủ tịch/Giám đốc Quốc gia, MGF Sourcing Far East, Limited

Rick Horwitch, Phó Giám đốc phụ trách Chiến lược Toàn cầu và Phát triển Giải pháp Doanh nghiệp, Bureau Veritas Consumer Products

Avedis Seferian, Esq., Chủ tịch kiêm Tổng Giám đốc, Worldwide Responsible Accredited Production (WRAP)

Ăn trưa

Tài trợ bởi:



Tuân thủ Hóa chất cho Thị trường châu Âu

Jörg Diekmann, Giám đốc Kinh doanh Quốc tế, Viện Kiểm nghiệm Hàng dệt Hohenstein, Hiệp hội Quốc tế OEKO-TEX

Bill Watson, Giám đốc Điều hành, Coats Phong Phú

Yugao Zhang, Giám đốc Nghiên cứu & Phát triển của Tập đoàn Esquel Enterprises Limited

AAFA – Hội thảo Quốc tế về An toàn & Tuân thủ trong Chuỗi Cung ứng

Ngày 15 tháng 11 năm 2016 – The Reverie Saigon

Jörg Diekmann – Hiệp hội OEKO-TEX®

OEKO-TEX® - Giải pháp cho ngành dệt toàn cầu



Hóa chất cho
ngành dệt



Kéo sợi



Dệt kim &
Dệt thoi



Hoàn tất

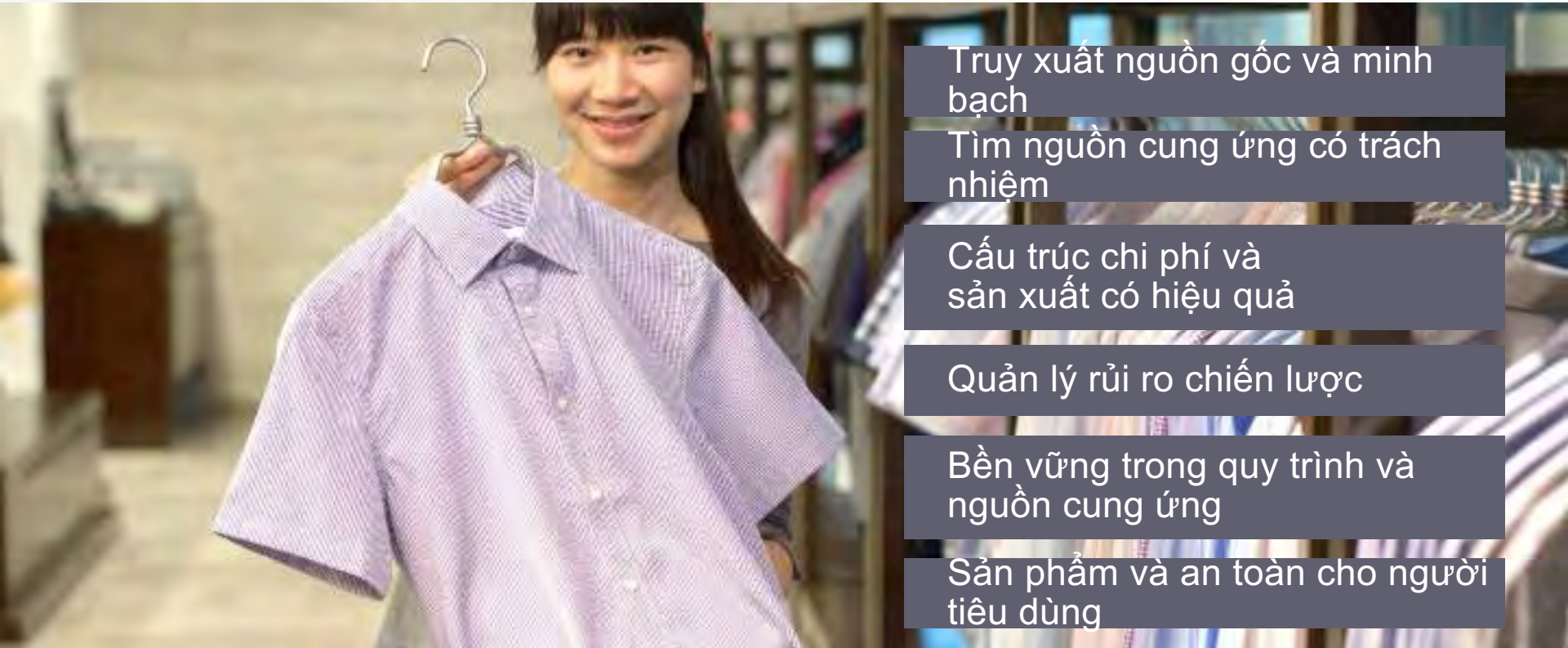


May



Các thương
hiệu & Nhà bán
lẻ

Các thay đổi trên thị trường



Truy xuất nguồn gốc và minh bạch

Tìm nguồn cung ứng có trách nhiệm

Cấu trúc chi phí và sản xuất có hiệu quả

Quản lý rủi ro chiến lược

Bền vững trong quy trình và nguồn cung ứng

Sản phẩm và an toàn cho người tiêu dùng

Khái niệm OEKO-TEX® ngày nay

Đầu vào



Phụ kiện



Sản xuất

Đầu ra



Sản phẩm & Thương mại



Minh bạch cho tất cả các bên có liên quan



A photograph of two young girls sitting on a bed with a woven headboard and white pillows. The girl on the left has blonde hair and is wearing a white floral dress. The girl on the right has dark hair and is wearing a pink dress. Both girls are smiling and clapping their hands. A green banner with white text is overlaid on the bottom half of the image.

Tiêu chuẩn OEKO-TEX® 100

OEKO-TEX®

CONFIDENCE IN TEXTILES

STANDARD 100

00000000 HOHENSTEIN HTTI

Geprüft auf Schadstoffe.

www.oeko-tex.com/standard100





Xuất khẩu
vào châu
Âu

Các chất có hại

- Ø Liên minh Châu Âu (EU) muốn đảm bảo rằng việc sử dụng các chất này phải được công khai và các chất này hoặc là không nguy hại hoặc là được kiểm soát trong cả vòng đời tồn tại của chúng để khả năng phơi nhiễm trước các chất nói trên và rủi ro chịu tác động của chúng sẽ được tối thiểu hóa.
- Ø Danh sách các ứng viên SVHC đầu tiên được công bố vào ngày 28 tháng 10 năm 2008!
- Ø Danh sách này dự kiến sẽ lên đến trên 1000 chất trong những năm tới
- Ø Danh sách SVHC chính thức (các ứng viên cho Phụ lục XIV)
- Ø Cấm (Phụ lục XIV)
- Ø Các chất hạn chế và cấm sử dụng (Phụ lục XVII)

Định nghĩa SVHC...

- Ø SVHC là gì (Các loại hóa chất có nguy cơ cao)?
- Ø Theo điều 57 của Quy định 1907/2006 (EC)
- Ø Các chất gây ung thư, gây đột biến hoặc rối loạn sinh sản (nhóm các chất **CMR** 1 hoặc 2)
- Ø Các chất độc hại, bền vững trong môi trường, tích lũy dần trong cơ thể (**PBT**)
- Ø Các chất rất bền vững và tích lũy nhiều trong cơ thể (**vPvB**)
- Ø Các chất có thể đưa đến nguy cơ cao tương đương (vd. các chất gây rối loạn nội tiết)

REACH đối với sản phẩm dệt

Danh sách các chất có nguy cơ cao (SVHC) là ứng viên → cho Phụ lục XIV

Danh sách hiện đang có hiệu lực được công bố tháng 6 năm 2016 bao gồm 169 chất

Thường thì danh sách này được cập nhật hai lần một năm (giữa/cuối tháng 6 và tháng 12)

Ngưỡng hàm lượng tập trung là 0,1% (= 1000 mg/kg) cho từng loại hóa chất SVHC

Nếu chất SVHC hiện diện trong một vật phẩm trên 0,1% (=1000mg/kg)

→ có nghĩa vụ thông báo trong chuỗi cung ứng và nghĩa vụ cung cấp đầy đủ thông tin liên quan đến hóa chất và nhờ thông tin này để có thể xử lý an toàn và: sau khi có yêu cầu có nghĩa vụ thông báo cho người tiêu dùng trong vòng 45 ngày

→ Tuy nhiên, vật phẩm này không bị cấm bán hoặc vận chuyển (trừ khi có quy định pháp lý khác điều chỉnh vật phẩm này hoặc việc sử dụng vật phẩm này).

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES



REACH của Châu Âu

Phụ lục XIV → Danh sách các chất bị cấm hoặc phải được cấm phép

Hiện tại một số chất nêu dưới đây được đưa vào phụ lục này:

4,4'-Diaminodiphenylmethane (MDA), DEHP, BBP, DBP, DIBP (tất cả các chất nhóm phthalates/các chất làm mềm),
Tris (2-chloroethyl)phosphate (TCEP), Formaldehyde, chất phản ứng với Aniline có nguồn gốc oligome (MDA kỹ thuật) **mới được đưa vào**, C.I. Thuốc nhuộm vàng Pigment Yellow 34, C.I. Thuốc nhuộm đỏ Pigment Red 104 và một vài hợp chất Chromium(VI) , v.v...

Nếu một chất được đưa thêm vào/nằm trong phụ lục XIV thì sẽ có một giai đoạn chuyển tiếp:

a) **Ngày nộp hồ sơ cuối cùng** tại Cơ quan Hóa chất châu Âu (ECHA) để xin phép tiếp tục sử dụng hóa chất trên cho một quy trình cụ thể

b) **Ngày cuối cùng** sau ngày này chất nói trên sẽ không được phép sử dụng.

Chỉ có thể tiếp tục sử dụng chất nói trên nếu việc sử dụng cho một quy trình nhất định đã được ECHA chấp thuận sau khi nộp hồ sơ

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

Thông tin đầy đủ được trình bày tại:



REACH đối với sản phẩm dệt

Phụ lục XVII → Hạn chế trong sản xuất, đưa ra thị trường và sử dụng một số loại hóa chất, hợp chất và vật phẩm nguy hiểm

- Tri-(2,3 Dibromopropylphosphate)
- Asbestos
- Tris-(aziridinyI)-phosphin oxide
- Polybrominated biphenyls
- Polobrominated diphenylethers
- Chì carbonate, chì sulfate
- Hợp chất thủy ngân
- Chlorinated phenols
- Cadmium
- Nickel
- SCCP
- Phẩm màu AZO bị cấm
- Một số chất phthalates đối với vật phẩm dành cho trẻ sơ sinh

Thông tin đầy đủ được trình bày tại:



Các phụ lục có liên quan đến hàng may mặc và hàng dệt đưa vào EU

Ø SVHC – danh sách các ứng viên

<http://echa.europa.eu/web/guest/candidate-list-table>

Ø Phụ lục XIV
các chất bị cấm

Ø Phụ lục XVII
Hạn chế và cấm



RSL & MRSL: Phân biệt

RSL

Danh sách các chất bị hạn chế sử dụng
(liên quan đến sản phẩm)



Danh sách các loại hóa chất, chất bổ sung và các loại chất khác được sử dụng trong sản xuất các sản phẩm dệt bao gồm các vật liệu bị cấm và ngưỡng giá trị giới hạn. Danh sách các chất bị hạn chế sử dụng được xây dựng dựa trên các quy định pháp lý quốc gia hoặc góp ý của các chuyên gia độc học trên toàn thế giới. Một RSL được xác minh qua kiểm nghiệm phân tích các sản phẩm dệt.

98

MRSL

Danh sách các chất bị hạn chế sử dụng dành cho nhà sản xuất
(liên quan đến quy trình)



Danh sách các loại hóa chất, chất bổ sung và các loại chất khác có khả năng bị cấm sử dụng trong các cơ sở sản xuất sản phẩm dệt. Các hóa chất liệt kê trong danh sách này không được cố tình đưa vào các quy trình sản xuất. Một MRSL có thể được xác minh qua kiểm kê lượng hóa chất vào ra kho và phân tích kiểm nghiệm các hỗn hợp hóa học.

MRSL không bao gồm các quy trình tổng hợp hóa chất hoặc các giai đoạn khác của quá trình sản xuất hóa chất.

RSL đối với Tiêu chuẩn OEKO-TEX® 100 – Các giá trị giới hạn và độ bền màu

[illegible][illegible][illegible]

Các tiêu chí mới triển khai năm 2016 của Tiêu chuẩn OEKO-TEX® 100

Các chất độc hại được bổ sung thêm

- Thuốc nhuộm phát tán gây dị ứng
- **Hợp chất đa vòng thơm ngưng tụ (PAHs)**
- Kim loại nặng có thể trích ly được ví dụ như As, Hg, Pb, v.v...
- Chlorinated phenols (TeCP, TrCP, **DCP, MCP**)
- **Chlorinated benzenes và toluenes**
- **Các hợp chất Organotin (thêm 10 chất)**
- **Thuốc trừ sâu**
- Các hợp chất **Perfluorinated (PFHpA, PFNA, PFDA, PFUdA, PFDoA, v.v...)**
- Dung môi dư (NMP, DMAc, DMF, Formamide)
- **Chất kháng tia cực tím**
- Phát thải các thành phần dễ bay hơi
- **Dư lượng các chất có hoạt tính bề mặt, chất làm ướt Nonylphenol- và Octylphenol ethoxylates; Nonylphenol và Octylphenol**

Chất lượng sản phẩm

- Giá trị pH thân thiện với da
- Độ bền màu



● **Các thay đổi trong năm 2016**

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

Các chất bị cấm & các chất chịu sự quản lý

- Các loại thuốc nhuộm Azo bị cấm
- **Thuốc nhuộm/chất tạo màu gây ung thư**
- Chlorinated phenols – PCP
- Formaldehyde
- **Phthalates/chất làm mềm**
- Kim loại nặng ví dụ như nickel, chromium(VI)
- Dimethyl fumarate (DMFu)
- Hàm lượng tổng của chì cadmium
- **Hợp chất đa vòng thơm ngưng tụ (PAHs)**
- PFOS, PFOA
- **Các sản phẩm chống cháy** vd. TRIS, TEPA, v.v...)
- SCCP và TCEP
- Các hợp chất Organotin (TBT, TPhT, DBT, DOT)
- Các chất có hoạt tính sinh học và **các sản phẩm chống cháy** được quy định riêng

Hệ thống Chứng nhận STeP by OEKO-TEX®



6 Mô-đun của STeP by OEKO-TEX®



Đánh giá minh bạch



Các loại hóa chất



Các nguyên tắc cốt lõi

- Quản lý hóa chất
- Danh sách MRSL toàn diện
- Hướng đến „hóa học xanh“
 - ü Ngăn chặn
 - ü Giáo dục & đào tạo
 - ü Thông tin và giám sát

Accute Mammalian Toxicity, oral
 ("... if swallowed"), guiding values for LD₅₀ in mg/kg

Guiding value	< 5	50	300	2000	> 5000
GHS Symbol					
GHS Key Word	"Fatal ..."	"Fatal ..."	"Toxic ..."	"Harmful ..."	"May Be Harmful ..."
GHS Code	H300	H300	H301	H302	H303
R Code	R20	R25	R22	R37	R38



Accute Mammalian Toxicity, inhalation of gaseous or vaporized chemicals
 ("... if inhaled"), guiding values for LC₅₀ in mg/L (upper scale) and ppmV (lower scale)

Guiding value	< 0.5 < 100	2 500	20 20	50 2500	> 400 > 20000
GHS Symbol					
GHS Key Word	"Fatal ..."	"Fatal ..."	"Toxic ..."	"Harmful ..."	"May Be Harmful ..."
GHS Code	H330	H330	H331	H332	H333
R Code	R20	R20	R20	R20	R20

ID	Name	Supplier	Composition and %	CAS#	GHS Code	EC#	REACH Reg#	Stock	Rating
512	...	...	...	...	...	...	...	...	
513	Penta chlorphe nol	XY 1	1-Hydroxy-2,3,4,5,6-pentachlorobenzene	87-86-5	H301 H351 H330 H311 H319 H335 H315 H410	244-073-5	None	2kg (0.5 – 5.0 kg)	
514	DMF	XY 2	Dimethylformamide (> 98%)	68-12-2	H312 H319 H332 H360D	200 679-5	...	73lt (25-100 lt)	

STeP by OEKO-TEX® - MRSL

STeP by OEKO-TEX®

(English / German)

Standard
Edition / Ausgabe 3.1
2016



D2 Verification and inspection of the compliance with this requirements

For this purpose, the applicant can begin by providing statements of suppliers, conformity certificates by third parties, safety data sheets, etc. (the judgment, which evidence, documents, etc. can be used and be accepted, is exclusively an adjudication and decision of the certifying institute. The institute also can demand the test of chemicals or finished textiles/materials. The decisions cannot be challenged).

The following list contains some terms and abbreviations that will be used throughout this document.

A:	Auxiliary	Hilfsmittel
B:	Bio-stabilisation	Biostabilisierung
CM:	Cleaning and Maintenance	Reinigung und Instandhaltung
Cat:	Catalyst	Katalysator
Co:	Coating	Beschichtung
DIP:	Dyeing/printing	Färben/Drucken
Dg:	Degradation of product	Abbaubaren von Produkten
Fb:	Fiber Materials	Fasermaterialien

Verifizierung und Überprüfung der Einhaltung dieser Anforderungen

Zu diesem Zweck kann der Antragsteller mit der Bereitstellung von Erklärungen von Lieferanten, Konformitätszertifikaten von Dritten, Sicherheitsdatenblättern usw. beginnen. Die Entscheidung, welche Nachweise, Dokumente usw. verwendet werden können und akzeptiert werden, wird ausschließlich durch das zertifizierende Institut ertragen und beschlossen. Das Institut kann auch den Test von Chemikalien oder fertigen Textilmaterialien verlangen. Diese Entscheidung kann nicht in Frage gestellt werden.

Die nachfolgende Liste enthält einige Begriffe und Abkürzungen, die in diesem Dokument verwendet werden.

D3 The use of the following chemicals is not allowed: Die Verwendung folgender Chemikalien ist nicht zulässig

Azo colorants, which can be reductively cleaved in the following carcinogenic aryl amines of the MAK group III category 1 or 2 (DMP)
Azofarbstoffe, die reaktiv in die folgenden krebserregenden Arylamine der MAK-Gruppe III, Kategorie 1 und 2 aufgespalten werden können (DMP)

MAK-II Category I

2-Naphtylamine
4-Aminodiphenyl
4-Chloro-4'-nitroaniline
Benzidine

CAS No.

91-03-8
92-67-1
98-05-2
92-87-5

MAK-II Category 2

2-Amino-4-nitrophenol
2,4-Diaminobenzole
2,4-Toluidinediamine
2,4-Xyldiamine
2,4,5-Trimethylamine
2,6-Xyldiamine
2,3-Dichloroaniline
2,3-Dichloro-4-nitroaniline
2,3-Dimethylbenzidine
4-Aminobenzonitrile
4,4'-Diaminodiphenylmethane
4,4'-Methylene-bis-(4-aminodiphenyl)
4,4'-Methylene-bis-(4-nitroaniline)
4,4'-Oxydianiline
4,4'-Thiodianiline
o-Aminobenzoic acid
o-Aminobenzonitrile
o-Aminobenzophenone
o-Toluidine
p-Chloroaniline
p-Toluidine

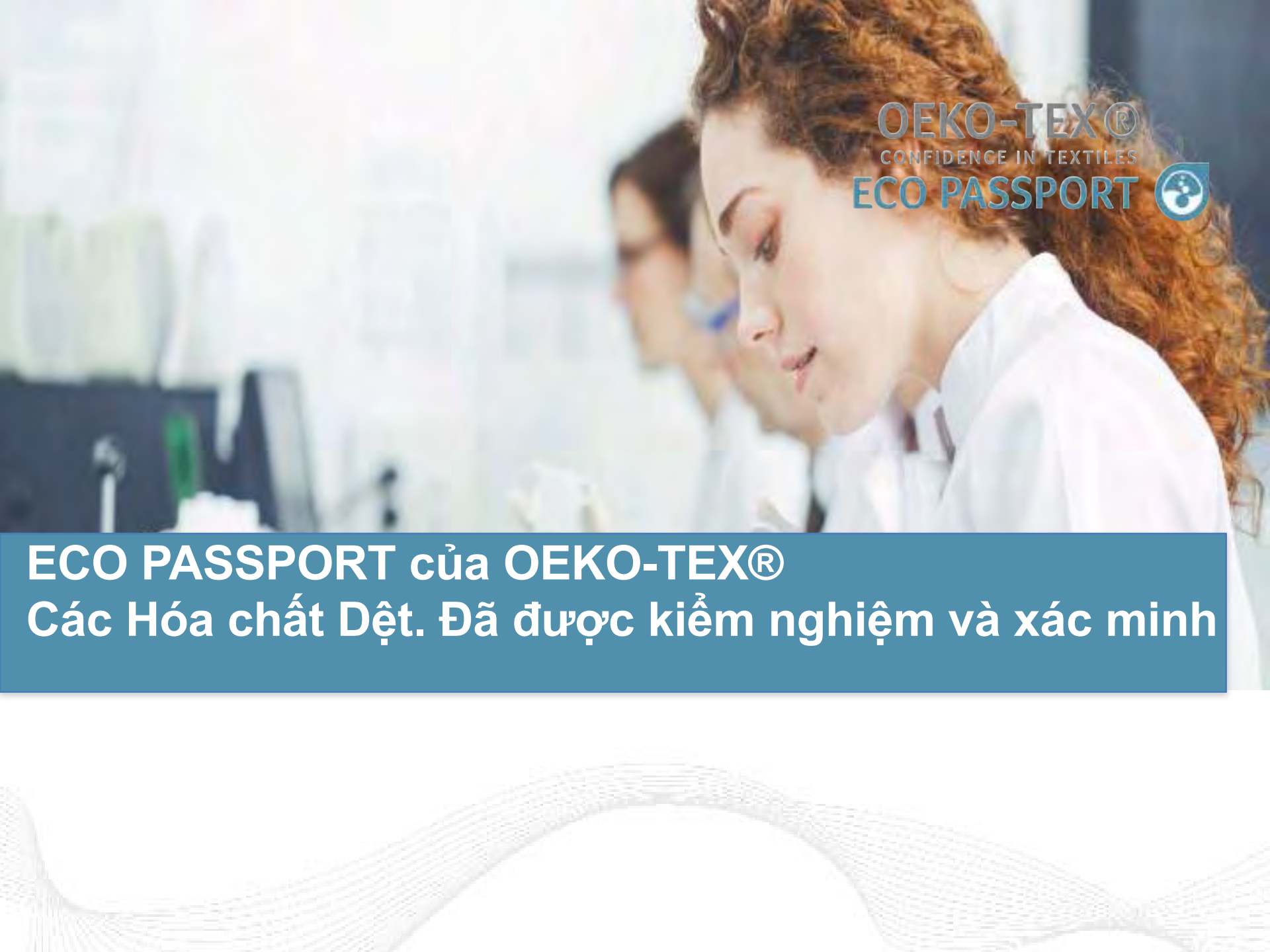
CAS No.

99-55-8
615-05-4
95-80-7
95-88-1
137-1-7
87-52-7
91-84-1
115-09-4
119-05-7
63-88-3
131-77-3
701-14-4
135-68-0
101-00-8
135-65-1
97-56-3
90-04-0
85-52-8
105-47-0
120-71-0

Carbonyl cyanide and phosgene (DMP)
C.I. Acid Red 36 (C.I. 16157)
C.I. Basic Blue 26 (C.I. 44045)

CAS No.

9761-83-7
2550-98-2



OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
ECO PASSPORT 

ECO PASSPORT của OEKO-TEX®
Các Hóa chất Dệt. Đã được kiểm nghiệm và xác minh

ECO PASSPORT:

Hệ thống Xác minh Hai Giai đoạn

Hệ thống cấp chứng nhận toàn diện của OEKO-TEX® cho các loại hóa chất dệt, chất tạo màu và các chất bổ sung:

Ø Bao gồm một quy trình xác minh MRSL/ RSL hai giai đoạn:

- Giai đoạn I: Sàng lọc để xác định mức độ tuân thủ
- Giai đoạn II: Phân tích để xác minh



ECO Passport:

Sàng lọc để đánh giá mức độ tuân thủ RSL/MRSL

CERTIFICATE

STAGE I RSL / MRSL SCREENING

STAGE II ANALYTICAL VERIFICATION

OEKO-TEX®

CONFIDENCE IN TEXTILES

ECO PASSPORT

00000000 Institute

Textile chemicals. Tested and verified.
www.oeko-tex.com/ecopassport



QUY TRÌNH: GIAI ĐOẠN I

Các loại hóa chất được sàng lọc, so sánh với giá trị giới hạn của từng thành phần (CAS #s), theo danh sách các loại chất bị hạn chế sử dụng **(RSL)** và danh sách các chất bị hạn chế sử dụng dành cho nhà sản xuất **(MRSL)** của OEKO-TEX®

So sánh mức độ tuân thủ một cách hiệu quả về mặt chi phí Khách hàng sẽ nhanh chóng được thông báo về bất kỳ vấn đề không tuân thủ nào liên quan đến các thành phần đang được xem xét để có thể đưa ra các giải pháp thay thế trước khi tiến hành phân tích để xác minh

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES



ECO Passport:

Rà soát mức độ tuân thủ RSL/MRSL

CERTIFICATE

STAGE I RSL / MRSL SCREENING

STAGE II ANALYTICAL VERIFICATION

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
ECO PASSPORT
00000000 Institute

Textile chemicals. Tested and verified.
www.oeko-tex.com/ecopassport

QUY TRÌNH: GIAI ĐOẠN II

Phân tích xác minh trong các phòng thí nghiệm của OEKO-TEX® nhằm đảm bảo rằng các sản phẩm hóa chất được chứng nhận có thể được sử dụng trong quy trình **sản xuất bền vững** các **sản phẩm dệt đã được tối ưu hóa các lợi ích cho con người và hệ sinh thái**

Các hóa chất được thử nghiệm công thức, nếu không thể, các hóa chất sẽ được thử nghiệm lưu hóa (ví dụ như keo dán)

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

Hệ thống OEKO-TEX® tích hợp



Chứng nhận
không chất nguy
hại cho sản phẩm
dệt

RSL



Chứng nhận Nhà
máy

MRSL



Chứng nhận
không chất nguy
hại cho sản phẩm
hóa chất

MRSL

Tuân thủ!

A grayscale world map serves as the background. Overlaid on the map is a network of white dots of varying sizes, representing global locations. These dots are interconnected by a web of thin, white, curved lines, suggesting a global communication or supply chain network. The lines are most dense in the North Atlantic and Europe, with lines radiating outwards to other continents.

MySTeP by OEKO-TEX®

Cơ sở dữ liệu quản lý toàn diện

Chứng nhận quản lý
theo thời gian thực của OEKO-TEX®



Cung cấp hình ảnh trực quan tùy biến và hỗ trợ đánh giá chuỗi cung ứng

Phân tích dữ liệu toàn diện

Hệ thống tính điểm

Hệ thống cảnh báo



A photograph of three young women in a clothing store. The woman in the center, with long blonde hair, is smiling and holding a green jacket on a hanger. She is wearing a red top and a light-colored blazer. To her left, a woman with long brown hair is also smiling and looking at the jacket. To her right, another woman with long brown hair is looking at the jacket. They are all in a well-lit store with racks of clothes in the background.

Nhãn Made in Green by OEKO-TEX®

Truyền thông rõ ràng



MADE with (SẢN XUẤT ra)

các sản phẩm đã được kiểm nghiệm các chất nguy hại



MADE in (SẢN XUẤT tại)

các cơ sở thân thiện với môi trường



MADE in (SẢN XUẤT tại)

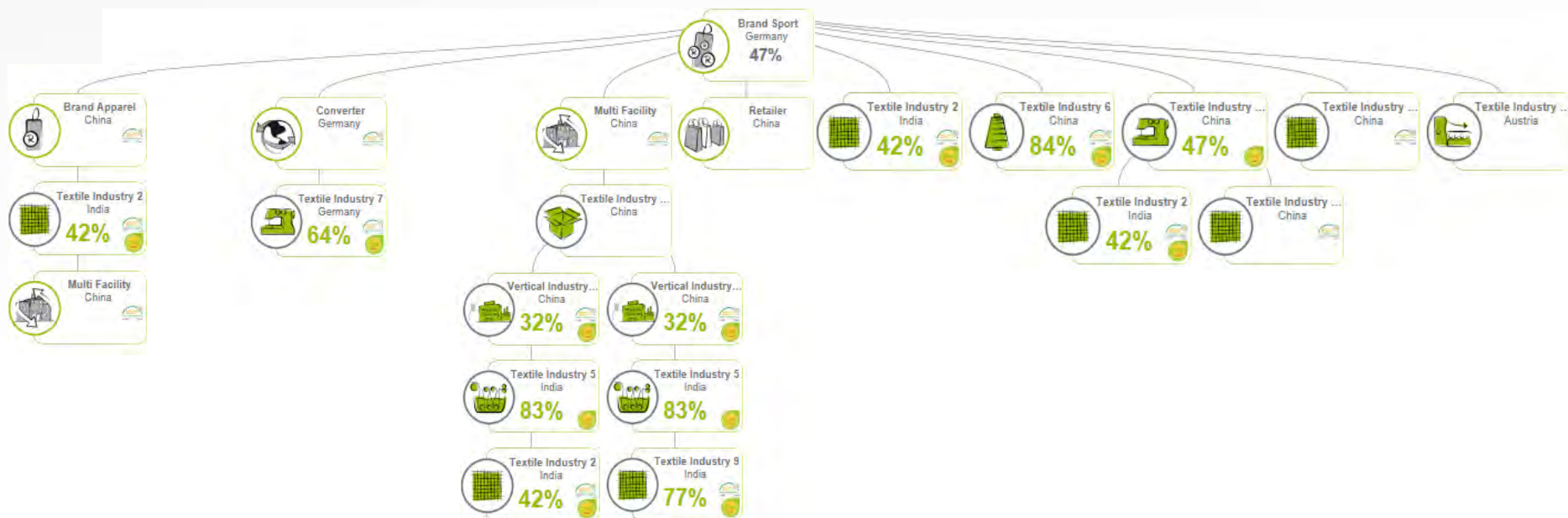
các nơi làm việc an toàn và có trách nhiệm với xã hội

Trang dành cho người tiêu dùng của Made in Green

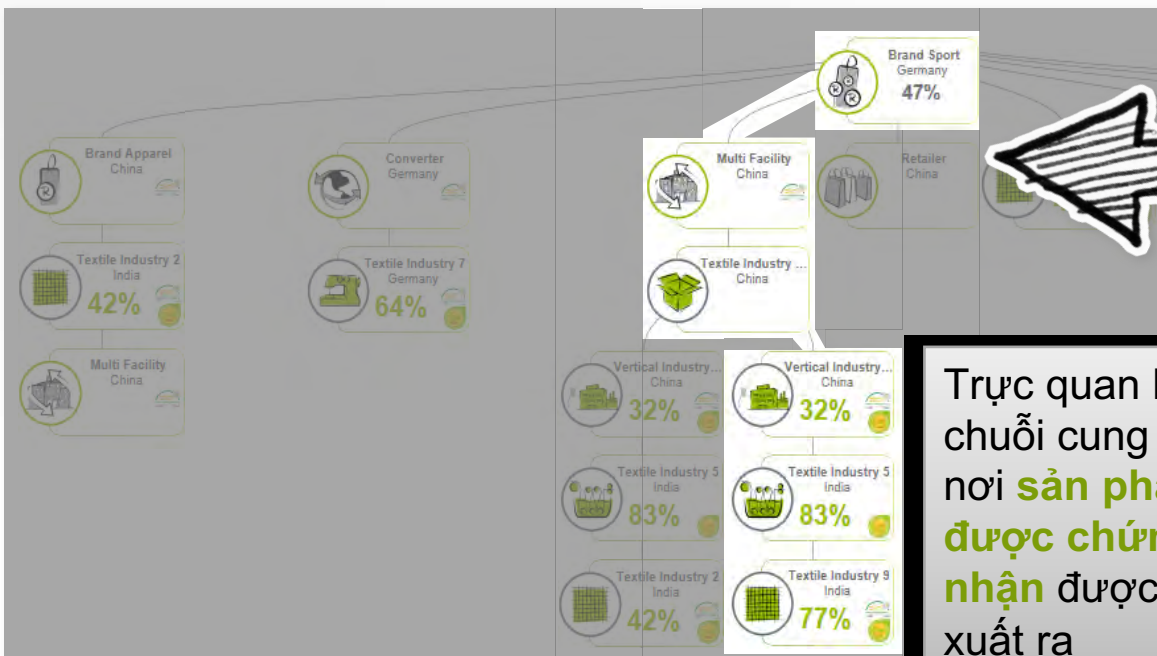


MySTeP:

Trực quan hóa **toàn bộ** chuỗi cung ứng



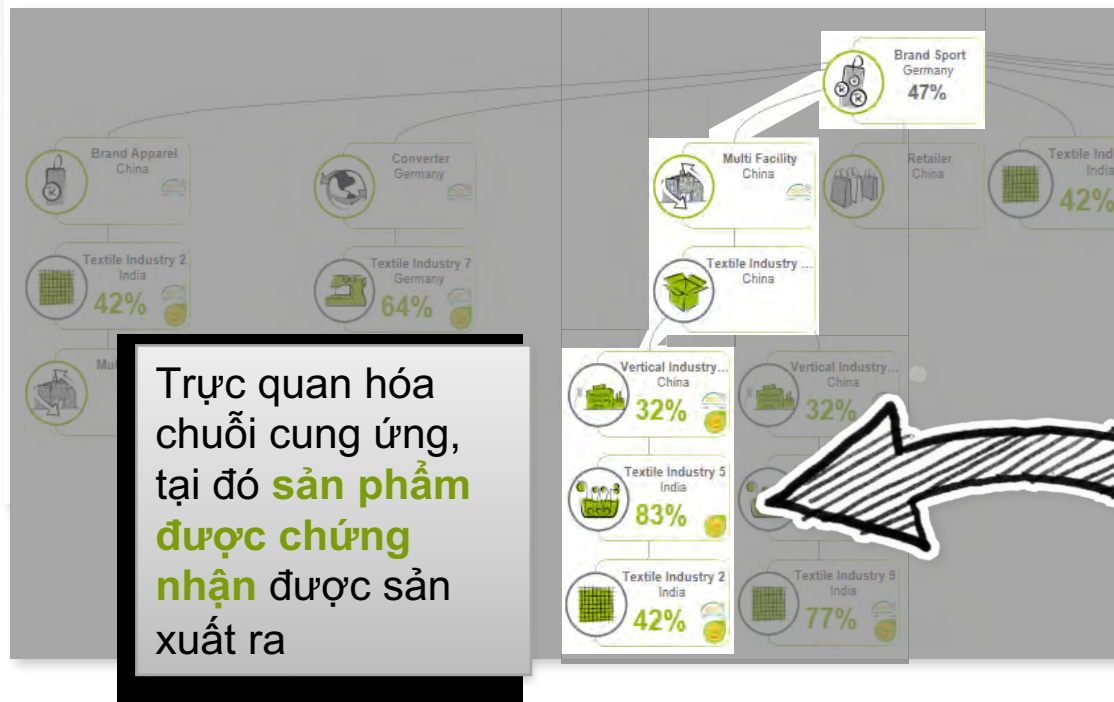
Made in Green by OEKO-TEX®



Trực quan hóa chuỗi cung ứng, nơi **sản phẩm** được chứng nhận được sản xuất ra



Made in Green by OEKO-TEX®



An aerial view of a large crowd of people on a white surface, forming the letters 'OEKO-TEX'. The letters are composed of many small, colorful figures, creating a vibrant, multi-colored shape. The background is a plain white surface with some scattered individuals and small groups of people.

OEKO-TEX® là giải pháp!

Liên hệ

Jörg Diekmann
Giám đốc Kinh doanh Quốc tế

Viện Hohenstein
Schloss Hohenstein
74357 Bönnigheim
Đức
www.hohenstein.com
E-Mail: J.diekmann@hohenstein.com
Điện thoại: +49 7143 271 115





Tuân thủ sử dụng hóa chất cho thị trường Châu Âu (hoặc cho các thị trường khác)

Từ góc nhìn của nhà cung ứng cấp 1

Ngày 15 tháng 11 năm 2016





Sự tồn tại và thành công của bạn và khách hàng là trách nhiệm của bạn

Ngày 15 tháng 11 năm 2016



Dẫn đầu thế giới với sự hiện diện toàn cầu

Coats là nhà sản xuất chỉ công nghiệp hàng đầu thế giới và nắm chủ yếu thị phần trong ngành dệt may thủ công ở các nước Châu Mỹ

Doanh thu trong năm 2015 đạt 1,5 tỉ Đô-La Mỹ - Trụ sở chính tại Vương Quốc Anh; có mã giao dịch cao cấp trên sàn chứng khoán Luân Đôn

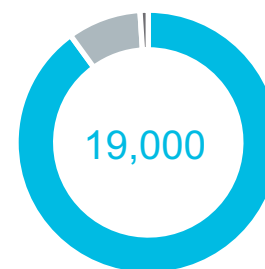
Hiện diện toàn cầu

Chúng tôi hoạt động toàn cầu và tuyển dụng nhân viên trên các châu lục với 30 nhà máy và hiện diện bán hàng trên 100 quốc gia.

VP đại diện  Nhà máy 



Nhân viên



Công Nghiệp		90%
Thủ Công		9%
Khác		1%



Chúng tôi là ai

Dẫn đầu thế giới trong ngành chỉ công nghiệp và chỉ may thủ công



Hoạt động của Coats trên toàn cầu



**Cứ 1
trong 5**

sản phẩm may
mặc được sử
dụng bằng chỉ
Coats

300 triệu

đôi giày được
sản xuất hàng
năm có sử dụng
chỉ Coats

Coats sản xuất
ra các loại chỉ
đan đủ để làm
ra

65 triệu
khăn quàng cổ
hàng năm



**Coats
Vietnam**

mỗi ngày sản xuất
lượng chỉ dài
bằng khoảng cách
đi từ trái đất đến
mặt trăng và
ngược lại

1 triệu

gói trà túi lọc
được pha trong
mỗi 10 phút có
sử dụng chỉ Coat



Coats là nhà sản
xuất dây kéo

lớn thứ 2

và phát triển
nhanch nhất trong
ngành sản xuất
dây kéo toàn cầu

Hàng ngàn ca
phẫu thuật sử
dụng chỉ Coats

**mỗi
ngày**



Coats là công ty hoạt động có trách nhiệm

Coats tự hào là công ty hoạt động có trách nhiệm. Và thế nào là có trách nhiệm?



Paul Forman,

Coats plc

Giám Đốc Điều Hành Tập Đoàn

Để có thể thành công trong hiện tại và tương lai, chúng tôi không chỉ để tâm đến vấn đề tài chính và kết quả hoạt động kinh doanh, mà chúng tôi còn nhận thức được vai trò của kinh doanh trong xã hội, như là một phần của cộng đồng địa phương trên toàn thế giới, và những tác động đến môi trường sống hiện tại.

Trách nhiệm Doanh Nghiệp/phát triển bền vững (CRSL)



CRSL



International
Labour
Organization

Ø **ZDHC**
CONTRIBUTOR



Top 10% of
globally

200+



10+ x better than
the average of



Trách nhiệm Doanh nghiệp

7 chủ đề chiến lược



Bảy chủ đề chiến lược của chúng tôi

Vượt trên kết quả hoạt động kinh doanh, đang đóng vai trò then chốt trong hoạt động xã hội, như là một phần trong các hoạt động cộng đồng tại địa phương trên toàn thế giới.

Tiêu chuẩn

- Hoạt động với tiêu chuẩn đạo đức kinh doanh cao nhất và với qui trình tuyển dụng nhân viên

Con Người

- Tạo ra môi trường làm việc tốt nhất có thể dành cho nhân viên

Sản Phẩm

- Cân nhắc kỹ lưỡng sự ảnh hưởng của vòng đời sản phẩm

Nhà máy

- Sử dụng hiệu quả tài nguyên và giảm thiểu việc tiêu thụ năng lượng và nước

Môi trường

- Giảm thiểu tác động đến môi trường, giảm tối đa xả thải từ sản xuất

Đối tác

- Đóng vai trò quan trọng trong chuỗi cung ứng, kết nối giữa nhà cung cấp nguyên vật liệu và người tiêu dùng

Cộng đồng

- Là thành viên hoạt động tích cực trong cộng đồng tại địa phương

Sản Phẩm của chúng tôi

Sức khỏe và An toàn của khách hàng



Cách tiếp cận

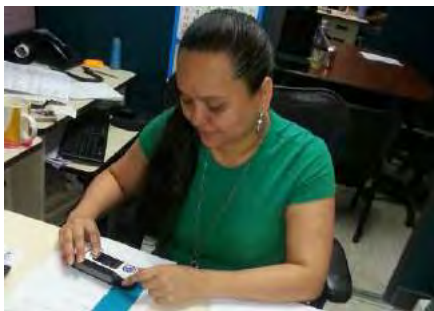
- Chúng tôi cần nhắc sự tác động trực tiếp của việc sản xuất ra sản phẩm cũng như các vấn đề phát sinh trong suốt vòng đời của sản phẩm
- Chúng tôi đang nâng cao việc sử dụng các nguồn nguyên liệu tái chế và bền vững trong việc phát triển sản phẩm cũng như nâng cao tỉ lệ vật liệu tái chế trong đóng gói.
- Chúng tôi cam kết đảm bảo sản phẩm của chúng tôi là an toàn. Mục tiêu của chúng tôi là duy trì không có sự cố nào liên quan đến vấn đề an toàn trong sản xuất sản phẩm

Thành tích của chúng tôi

- Danh sách RSL là danh sách toàn diện nhất trong ngành công nghiệp và đáp ứng mọi tiêu chuẩn quốc tế về môi trường được công nhận (ví dụ: REACH, Oeko-Tex, CPSIA)
- Dòng sản phẩm chỉ may công nghiệp và dây kéo **Coats EcoVerde** được làm từ polyester tái chế.

Đối tác

Đạo đức và kinh doanh bền vững



Cách tiếp cận của chúng tôi

- Chúng tôi làm việc với các công ty khác trong ngành để cải thiện hiệu quả và thực hiện theo tiêu chuẩn toàn cầu về đạo đức kinh doanh.
- Chúng tôi thường xuyên cam kết với khách hàng trong việc quản lý rộng hơn các vấn đề về môi trường và xã hội kết hợp với việc sản xuất các sản phẩm.
- Các nhà máy sản xuất của chúng tôi thường xuyên được kiểm tra bởi các khách hàng và các đối tác mang thương hiệu toàn cầu, và chúng tôi đang đáp ứng với các tiêu chuẩn đạo đức kinh doanh của họ

Thành tích của chúng tôi

- Hiện tại chúng tôi đang triển khai thực hiện chuẩn mực kinh doanh đối với nhà cung cấp
- 65% giá trị kinh tế được tạo ra từ sản phẩm của chúng tôi được phân phối đến nhà cung cấp.
- Chúng tôi phát triển công cụ có tên Stockmatch, nó giúp khách hàng của chúng tôi quản lý hiệu quả số lượng chỉ thừa trong kho

Tuân thủ sử dụng hóa chất là nền tảng tại Coats

1. Những nguồn đáng tin

- Các quy định nhà nước:
 - REACH của Châu Âu
 - Bộ công thương Việt Nam
- Nhóm ngành công nghiệp
 - AAFA
 - Chứng nhận/chứng chỉ ZDHC, WRAP, STeP
 - VITAS, LEFASO ở Việt Nam
 - Công nghiệp và tiêu dung - Blue Sign
- Khách hàng của bạn (các nhãn hàng toàn cầu)
- Nhà cung cấp của bạn



Tuân thủ sử dụng hóa chất là nền tảng tại Coats

2. Kiểm tra “danh sách theo dõi” cho tất cả nguồn được lựa chọn

- Gia nhập các tổ chức
- Đăng ký bản tin và email
- Nhờ sự trợ giúp pháp lý nếu cần



3. Hoặc tiếp nhận những nguồn thông tin phù hợp từ các tổ chức, hoặc tự tạo danh sách riêng cho chính bạn.

- Nên đại diện cho khách hàng của bạn
- Coats yêu cầu một danh sách hoàn thiện
- Phải đại diện cho nhãn hàng toàn cầu, bao các quốc gia và châu lục
- Phải đảm bảo tiêu chuẩn được áp dụng đến các đơn vị của Coats

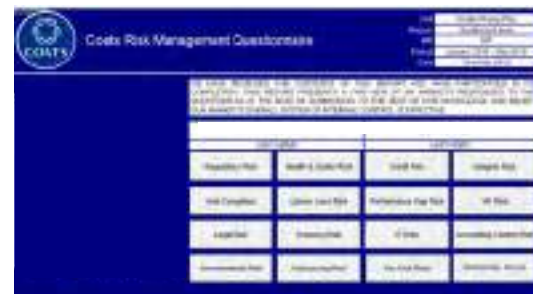


Coats đã phát triển riêng một danh sách hóa chất giới hạn và danh sách những chất giới hạn trong sản xuất

Tuân thủ sử dụng hóa chất là nền tảng tại Coats

4. Đảm bảo tuân thủ

- Một số biện pháp trong nội bộ
 - Tự đánh giá và tự kiểm tra
 - Coats quản lý việc tự đánh giá và nhận diện rủi ro
 - Kiểm tra nội bộ
 - Thành lập chưa năng quản lý rủi ro – người quản lý rủi ro
 - Thiết lập chuẩn mực kinh doanh đối với nhà cung cấp = **là một phần quan trọng nhất để cao sự tuân thủ trong quy trình mua hàng**
- Hỗ trợ từ bên ngoài
 - Việc đánh giá của bên thứ 3 (từ khách hàng, nhóm khác trong ngành công nghiệp)
 - Các Chứng nhận/Chứng chỉ từ bên thứ 3 (đã đề cập trước đó)



HỘI THẢO
"CHUẨN MỰC KINH DOANH
ĐỐI VỚI NHÀ CUNG CẤP"

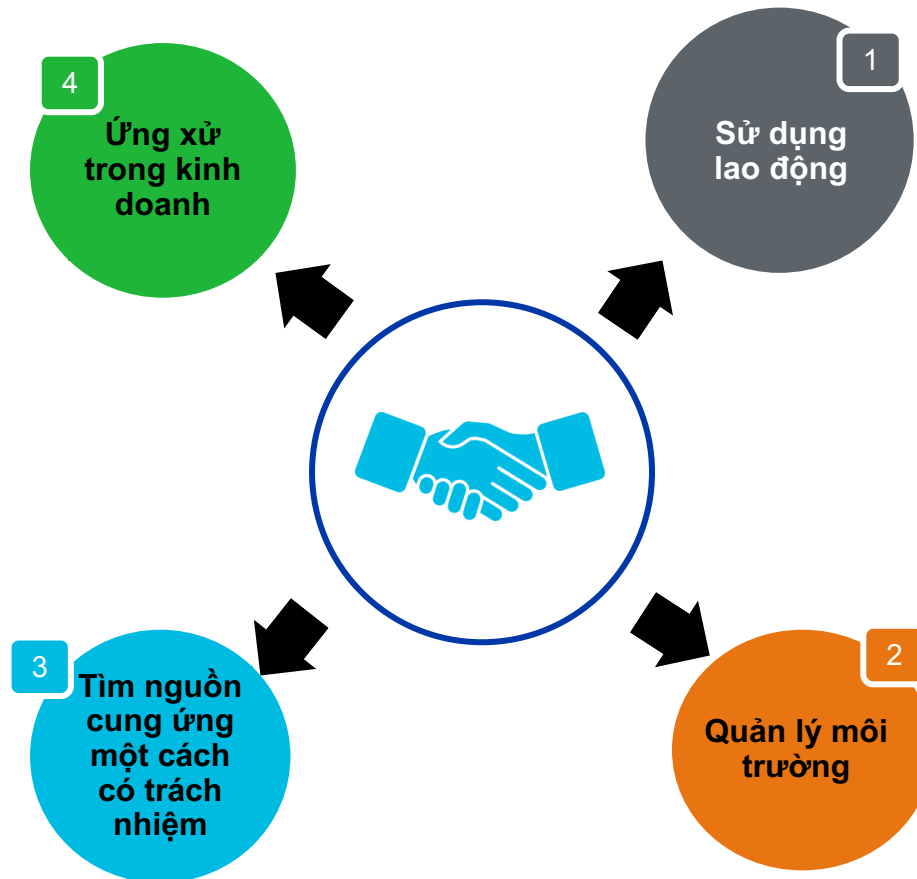
3

Supplier Code roll-out programme

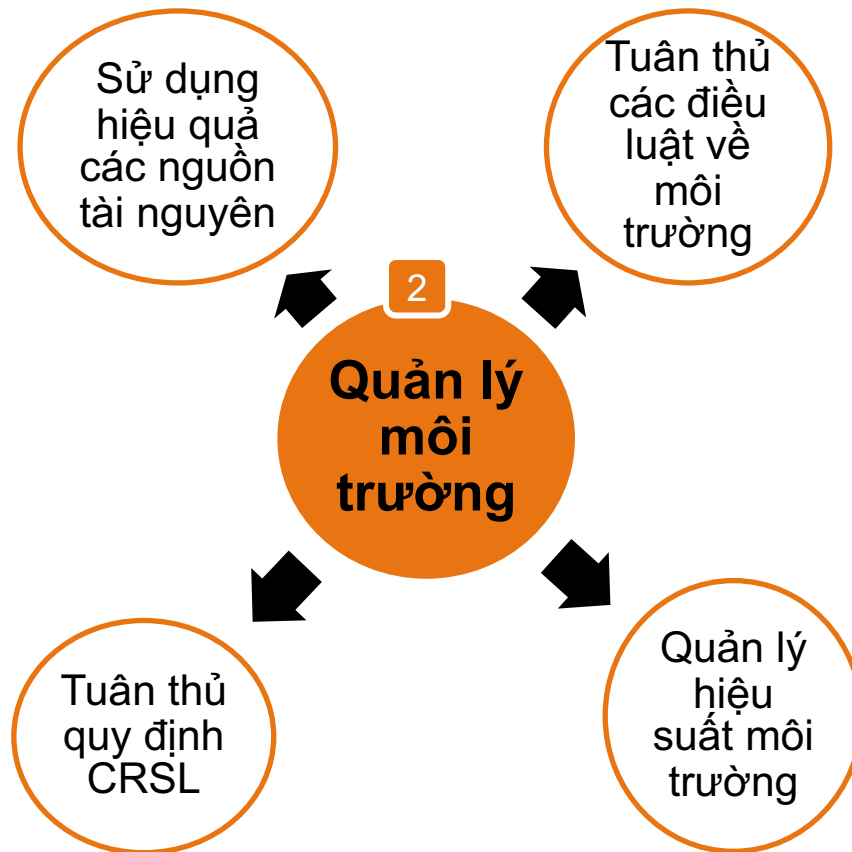
*Chương trình triển khai “Chuẩn mực
kinh doanh đối với Nhà cung cấp”*



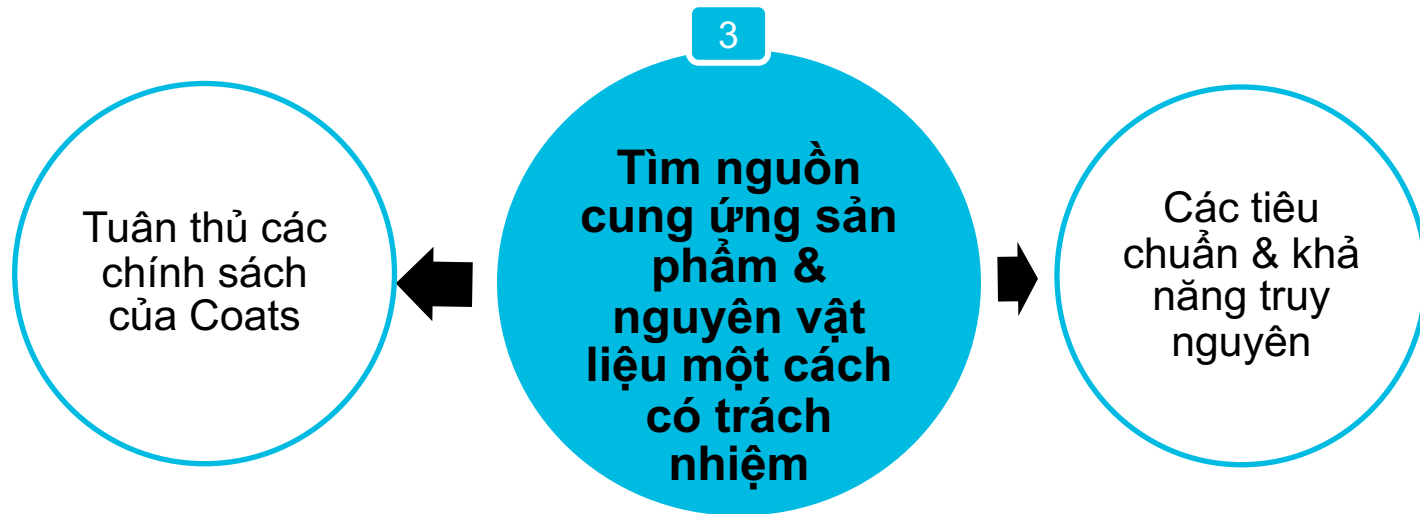
4 đề mục trong chuẩn mực kinh doanh đối với Nhà cung cấp



Phần 2 – Quản lý môi trường



Phần 3 – Tìm nguồn cung ứng một cách có trách nhiệm



What this means in Vietnam Ý nghĩa đối với Việt Nam

- | | |
|--|--|
| 1. Code is sent to all Coats Phong Phu suppliers | 1. Chuẩn mực này đã được gửi đến các nhà cung cấp của Coats Phong Phú |
| 2. Key suppliers invited to face-to-face workshops | 2. Các nhà cung cấp chủ chốt đã được mời dự hội thảo trực tiếp |
| 3. Follow-up activities to support our suppliers' on-going improvement | 3. Các hoạt động giám sát nhằm hỗ trợ các nhà cung cấp liên tục cải thiện để đáp ứng với chuẩn mực của Coats |
| 4. Meeting our standards will be a pre-qualification criteria for <u>new suppliers</u> | 4. Việc đáp ứng các tiêu chuẩn sẽ là tiêu chí sơ tuyển đối với <u>các nhà cung cấp mới</u> |

Tóm lược

1. Có rất nhiều nguồn và nguồn lực sẵn có sẵn sàng hỗ trợ bạn – hãy tận dụng những điều này.
2. Tạo nên danh sách theo dõi để thường xuyên cập nhận những qui định mới và thay đổi tại nước của bạn và tại nơi bạn xuất khẩu hàng hóa. – tiếp nhận danh sách hoặc tự làm một danh sách RSL cho riêng bạn.
3. Đảm bảo tuân thủ bằng cách:
 1. Tạo ra việc kiểm tra nội bộ trong công ty (như là tự chứng nhận, tự đánh giá, hệ thống quản lý rủi ro, ...)
 2. Tham gia vào các tổ chức có uy tín để họ hỗ trợ bạn hoàn toàn tuân thủ.
 3. **Tạo ra chuẩn mực kinh doanh đối với nhà cung cấp cho chính bạn hoặc tham gia vào tổ chức tuân thủ của các nhà cung cấp hiện hữu.**
4. Hỏi thăm các khách hàng và các nhà cung cấp hiện tại và trong tương lai của bạn rằng họ đang làm gì, từ đó có hành động điều chỉnh tương ứng



Xin cảm ơn

**For more info,
contact bill.watson@coats.com**



Quản lý Hóa chất tại Esquel

Tháng 9 năm 2016

Yugao Zhang, *Giám đốc Nghiên cứu &
Phát triển của Tập đoàn*

- **Phát triển bền vững tại Esquel**
- Chiến lược Quản lý Hóa chất
- Tuân thủ các quy định về hóa chất
- Chính sách đối với hóa chất mới
- Thử nghiệm và Giám định Hóa chất mới
- Chứng nhận và Đánh giá

勵志篤行 有所作為

Tạo ra sự Khác biệt

Khi Esquel mới được thành lập, chúng tôi chỉ sản xuất áo sơ mi Theo thời gian, chúng tôi nhận ra rằng chúng tôi có thể làm được nhiều hơn thế Hiện nay, mục tiêu của chúng tôi là tạo ra sự khác biệt, cho nhân viên của chúng tôi, cho cộng đồng địa phương, và cho môi trường Từng chút một, chúng tôi hy vọng sẽ kiến tạo một thế giới tốt đẹp hơn

Tầm nhìn của chúng tôi
Tạo ra sự Khác biệt

Sứ mệnh của chúng tôi
Những con người vui vẻ phục vụ các khách hàng hạnh phúc

Về Esquel

Công ty Dệt và May với quy trình khép kín

Thành lập năm 1978, đến năm 2015 Esquel đã cung cấp trên **120 triệu** chiếc áo sơ mi cho các thương hiệu hàng đầu trên khắp thế giới – từ xây dựng ý tưởng cho đến khi hàng được đưa lên kệ



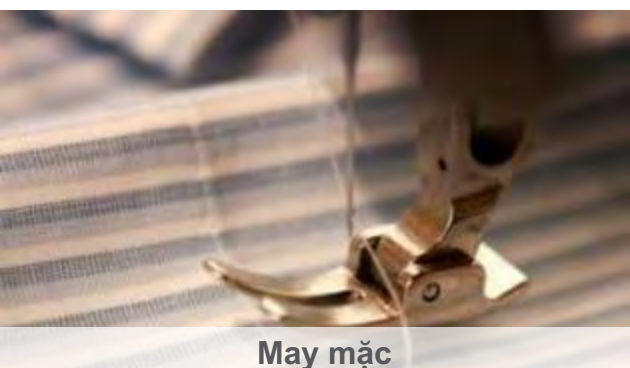
Trồng bông



Kéo sợi



Dệt thoi & Dệt kim



May mặc



Phụ kiện & Đóng gói



Bán lẻ và Phân phối Trực tiếp

Nhà Cung cấp Giải pháp Áo sơ mi Toàn diện

Cung cấp các dịch vụ giá trị gia tăng khác nhau cho khách hàng của chúng tôi

Tại Esquel, chúng tôi có đội ngũ các chuyên gia làm việc từ nghiên cứu và phát triển, quản lý chuỗi cung ứng, đến kinh doanh và thiết kế



Văn phòng và cơ sở của chúng tôi trên toàn cầu



Thương hiệu đứng đằng sau các Thương hiệu

Danh mục khách hàng đa dạng trên toàn thế giới



Baleno

BESTSELLER

Brooks Brothers

Gap Inc.

GIORDANO

HUGO BOSS

J.CREW



KOHL'S



MARKS & SPENCER



RALPH LAUREN

しまむら

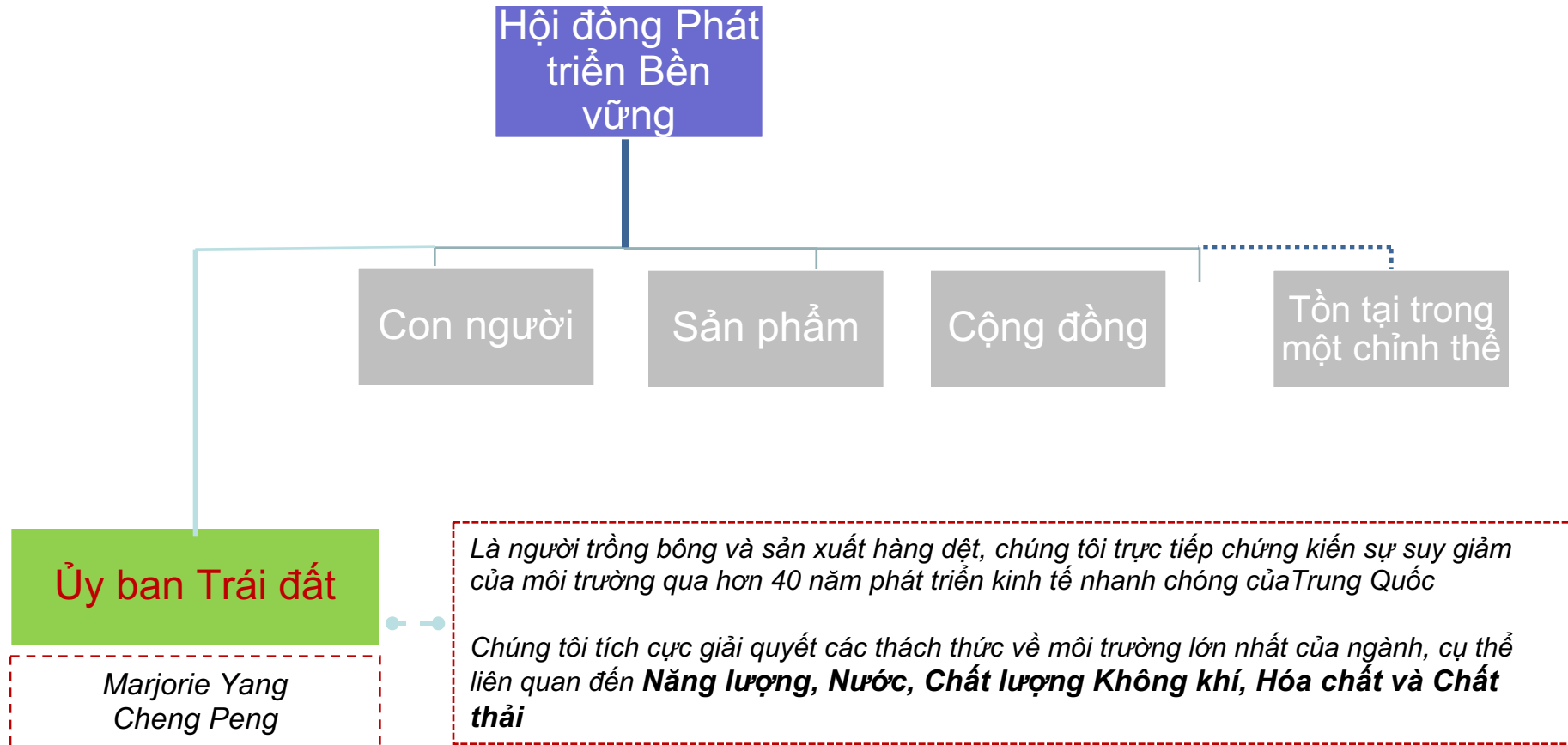


Văn hóa Doanh nghiệp 5E của Esquel

Nền tảng vững chắc dẫn dắt hành vi của nhân viên chúng tôi



Hội đồng Phát triển Bền vững Esquel



Báo cáo Phát triển Bền vững của Esquel

- Báo cáo Phát triển Bền vững đầu tiên của Tập đoàn Esquel được công bố năm 2015, đánh dấu tiền bộ của chúng tôi trong các nỗ lực phát triển bền vững tại các cơ sở của chúng tôi trên toàn thế giới, và phản ánh văn hóa Môi trường của tổ chức cũng như tầm nhìn của chúng tôi về tạo ra tác động đối với các cộng đồng nơi chúng tôi có hoạt động.

WATER

Water is critical to our business, and we are committed to ensuring that our operations have a positive impact on the environment. We have implemented a series of measures to reduce water consumption and improve water efficiency across our entire value chain.

Our water conservation efforts have resulted in a significant reduction in water usage. In 2014, we achieved a 26% reduction in water consumption per unit of production compared to 2013. This was achieved through a combination of measures, including the installation of water-saving devices, the implementation of strict water management protocols, and the promotion of water-saving awareness among our employees.

We have also invested in water treatment and recycling technologies to ensure that our water usage is sustainable and does not deplete local water resources. Our goal is to continue to improve our water efficiency and reduce our environmental footprint in the years ahead.



Our water conservation efforts have resulted in a significant reduction in water usage. In 2014, we achieved a 26% reduction in water consumption per unit of production compared to 2013.

Confident in our continued innovation and advanced processes, we have committed to an internal global target of a 20% reduction over the next three years, from our 2013 baseline. All facilities are closely monitored for savings opportunities and managed for better efficiencies, with appropriate programs progressively enacted.



Water consumption per unit of production reduced globally (2013-2014)

26%

ECO-WASH INNOVATION

When seeking improved water and energy efficiencies on the Factory floor, Esquel realized a better, streamlined alternative was possible when working with the right washing process. Tailored with the right machine, the Green Machine was ultimately designed to not only reduce resource use, but also to enhance lean production through the reduction of manual handling at this stage of the garment manufacturing process.

This revolutionary light washing

Zero wastewater discharge

Approximately **960** liters of water saved per load

Chúng tôi đã đạt được những thành tựu đáng kể trong việc giảm thiểu tiêu thụ nước và năng lượng. Chúng tôi đã cam kết giảm 20% mức tiêu thụ nước và năng lượng trong ba năm tiếp theo, dựa trên mức tiêu thụ năm 2013. Tất cả các cơ sở sản xuất đều được giám sát chặt chẽ để tìm kiếm cơ hội tiết kiệm và được quản lý để đạt được hiệu quả cao hơn, với các chương trình thích hợp được triển khai dần dần.



Bản tiếng Anh



<http://sustainability.esquel.com/2014/>

Bản tiếng



<http://sustainability.esquel.com/2014/chi/>

- Phát triển bền vững tại Esquel
- **Chiến lược Quản lý Hóa chất**
- Tuân thủ các quy định về hóa chất
- Các chính sách đối hóa chất mới
- Thử nghiệm và Giám định Hóa chất mới
- Chứng nhận và Đánh giá

Chiến lược Quản lý Hóa chất

- Một đội ngũ tập trung vào quản lý hóa chất và một người chịu trách nhiệm
- Hóa chất sử dụng trong các quy trình sản xuất và phi sản xuất phải

Đáp ứng được các yêu cầu và quy định pháp lý

Đáp ứng các yêu cầu về RSL của khách hàng

An toàn cho vận chuyển và sử dụng

Đáp ứng quy cách kỹ thuật cho các quy trình sản xuất

- Phát triển bền vững tại Esquel
- Chiến lược Quản lý Hóa chất
- **Tuân thủ các quy định về hóa chất**
- Các chính sách đối với hóa chất mới
- Thử nghiệm và Giám định Hóa chất mới
- Chứng nhận và Đánh giá

Tuân thủ các quy định về hóa chất

1 Cập nhật luật và các quy định và đánh giá sự tuân thủ

2 Các biện pháp dùng để cập nhật các quy định pháp lý và yêu cầu của khách hàng

3 Danh sách RSL của Esquel

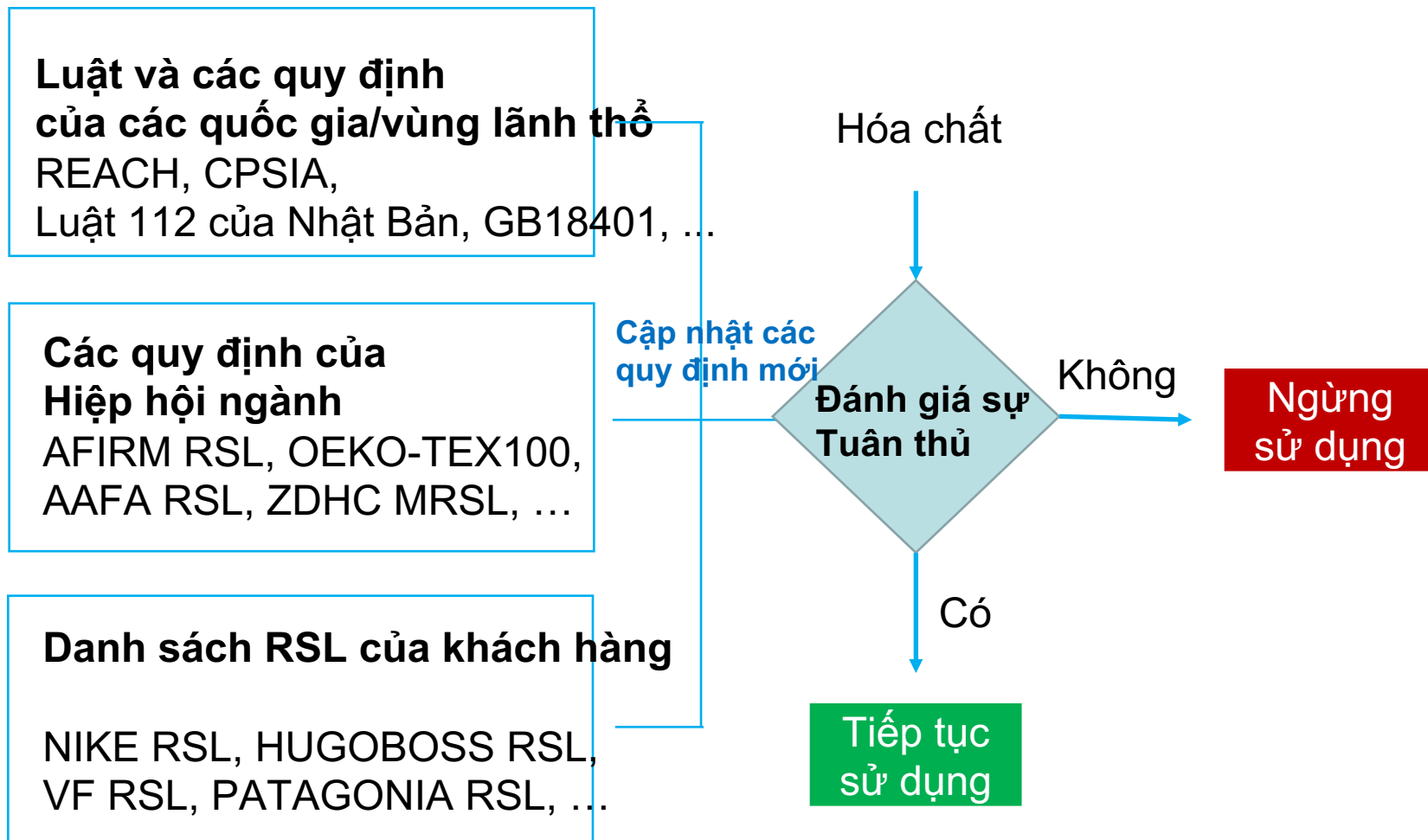
Tuân thủ các quy định về hóa chất

1 Cập nhật luật và các quy định và đánh giá sự tuân thủ

- **Làm quen với tất cả luật và quy định liên quan đến hóa chất được sử dụng**
 - Luật và quy định của các quốc gia/vùng lãnh thổ nơi công ty có hoạt động
 - Luật và quy định của các quốc gia/vùng lãnh thổ nơi tiếp nhận mặt hàng xuất khẩu của công ty
 - Các yêu cầu cụ thể của khách hàng hoặc thị trường
- **Tiến hành phân tích rủi ro dựa trên thông tin về hóa chất nhận được từ nhà cung cấp**

Tuân thủ các quy định về hóa chất

1 Cập nhật luật và các quy định và đánh giá sự tuân thủ



Tuân thủ các quy định về hóa chất

1 Cập nhật luật và các quy định và đánh giá sự tuân thủ

2 Các biện pháp dùng để cập nhật các quy định pháp lý và yêu cầu của khách hàng

3 Danh sách RSL của Esquel



Tuân thủ các quy định về hóa chất

Các biện pháp dùng để cập nhật các quy định pháp lý và yêu cầu của khách hàng

- Phân tích và hiểu đầy đủ các điều khoản và chi tiết được cập nhật
- Đánh giá tất cả các hóa chất đang được sử dụng
- Hỗ trợ nhà cung cấp tìm hiểu các quy định và yêu cầu mới để cải thiện
- Nâng cấp hoặc thay hóa chất khác



Tuân thủ các quy định về hóa chất

1 Cập nhật luật và các quy định và đánh giá sự tuân thủ

2 Các biện pháp dùng để cập nhật các quy định pháp lý và yêu cầu của khách hàng

3 Danh sách RSL của Esquel



Tuân thủ các quy định về hóa chất

3 Danh sách RSL của Esquel

Quy định có phạm vi áp dụng toàn cầu

REACH

CPSIA

Dự luật 65 của bang California

Luật 112 của Nhật bản

Danh sách RSL của Esquel

Các yêu cầu của Hiệp hội ngành

Danh sách RSL của khách hàng

Yêu cầu nhà cung cấp và thầu phụ đảm bảo tuân thủ RSL

Hệ thống Quản lý Hóa chất của Esquel

Esquel xác định và loại bỏ các chất thuộc danh sách RSL

Các sản phẩm của Esquel tuân thủ các quy định và yêu cầu của khách hàng

Tuân thủ các quy định về hóa chất

Các hóa chất chính trong Danh sách RSL của Esquel

Restricted Substance 受限物质		Auxiliaries 助剂	Dyestuff, pigment, ink 染料、涂料、油墨	Organic polymers 有机聚合物	Natural materials 天然产品	Blend fibres textile 混纺纺织品	Metal 金属	Leathers 皮革
APEO 烷基酚聚氧乙烯醚(NPEO,OPEO)		✓	✓	✓	✓	✓		✓
AP 烷基苯酚(NP,OP)								
Azo-amines 偶氮染料			✓	✓	✓	✓		✓
Carcinogenic Dyestuffs and Pigments 致癌染料及涂料			✓	✓		✓		✓
Allergenic Dyestuffs 致敏染料			✓	✓		✓		✓
Other banned dyestuffs 其他禁用染料			✓	✓		✓		✓
Chloroorganic carriers 有机氯载体			✓	✓		✓		
Flame retardants 阻燃剂				✓	✓	✓		
Formaldehyde 甲醛		report 报告	report 报告	✓	✓	✓		✓
Metals Extractable 可 萃取重金属	Sb(Antimony/锑)	✓	✓	✓	✓	✓		✓
	As(Arsenic/砷)	✓	✓	✓	✓	✓		✓
	Pb(Lead/铅)	✓	✓	✓	✓	✓		✓
	Cd(Cadmium/镉)	✓	✓	✓	✓	✓		✓
	Cr(Chromium/铬)	✓	✓	✓	✓	✓		✓
	CrVI(六价铬)	✓	✓	✓	✓	✓		✓
	Co(Cobalt/钴)	✓	✓	✓	✓	✓		✓
	Cu(Copper/铜)	✓	✓	✓	✓	✓		✓
	Ni(Nickel/镍)	✓	✓	✓	✓	✓		✓
	Hg(Mercury/汞)	✓	✓	✓	✓	✓		✓
	Ni(Nickel/镍)	✓	✓					
Metals Total 总金属	Cr(Chromium/铬)	✓	✓					
	Pb(Lead/铅)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Cd(Cadmium/镉)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Release of Nickel	Ni(Nickel/镍)						✓	
Organotin Compounds (DOT, DBT, TBT, TPhT) 有机锡化合物		✓	✓	✓	✓	✓		✓
Pesticides 杀虫剂					✓	✓		
Chlorinated Phenols (PCP, TeCP, TrCP,) 氯化苯酚		✓	✓	✓	✓	✓		✓
Polychlorinated biphenyls (PCB), terphenyls(PCT) 多氯联苯		✓	✓	✓	✓	✓		✓
Polycyclic Aromatic Hydrocarbons(PAH) 多环芳香烃		✓	✓	✓	✓	✓		
PFC's 全氟化合物		✓	✓	✓	✓	✓		✓
PVC 聚氯乙烯			✓	✓	✓	✓		
Phthalates 邻苯二甲酸盐			✓	✓	✓	✓		
Short chained chloroparaffines (C10 to C13) 短链氯化石蜡		✓	✓	✓	✓	✓		✓
Volatile Organics 挥发性有机物		✓	✓	✓	✓	✓		✓
Dimethyl fumarate 富马酸二甲酯		✓	✓	✓	✓	✓		✓

- Phát triển bền vững tại Esquel
- Chiến lược Quản lý Hóa chất
- Tuân thủ các quy định về hóa chất
- **Các chính sách đối với hóa chất mới**
- Thử nghiệm và Giám định Hóa chất mới
- Chứng nhận và Đánh giá



Các chính sách đối với hóa chất mới

- Xây dựng Hệ thống Quản lý Quá trình Phê duyệt dựa trên công nghệ thông tin cho các loại hóa chất mới được đưa vào công ty
- Kiểm tra và giám định MSDS nhằm đảm bảo tuân thủ 100% các quy định về hóa chất
- Nhà cung cấp mới ký Tuyên bố Tuân thủ RSL của Esquel, và
- Cung cấp báo cáo Sàng lọc Hóa chất Thông minh của Intertek



ITS Chemical Smart Screening report.pdf

* Sàng lọc Hóa chất Thông minh của Intertek

Được triển khai vào tháng 3 năm 2016 nhằm phát hiện sớm các loại hóa chất nguy hại chỉ với

một mẫu thử để sàng lọc nguyên vật liệu cho khoảng 400 loại hóa chất nguy hại thông thường

Các chính sách đối với hóa chất mới

Các tiêu chí lựa chọn nhà cung cấp cho yêu cầu gửi hàng mẫu

- Các công ty quốc tế hoặc các công ty lớn nổi tiếng trong nước
- Có hồ sơ về bảo vệ môi trường tốt – phải đáp ứng các quy định pháp lý của địa phương về bảo vệ môi trường
- Có khả năng cung cấp chứng từ đầy đủ về sản phẩm và an toàn hóa chất, ví dụ như hướng dẫn kỹ thuật cho sản phẩm, MSDS và báo cáo kiểm nghiệm
- Thư xác nhận không sử dụng các chất trong danh sách RSL của Esquel
- Đối với hóa chất nhuộm, nhà cung cấp phải là một thành viên của ETAD

- Phát triển bền vững tại Esquel
- Chiến lược Quản lý Hóa chất
- Tuân thủ các quy định về hóa chất
- Các chính sách đối với hóa chất mới
- **Thử nghiệm và Giám định Hóa chất mới**
- Chứng nhận và Đánh giá

Thử nghiệm và Giám định Hóa chất mới

Nhà cung cấp

R&D

Nhà kho

Vận hành

Hóa chất

Thử
nghiệm

Không

Có

Lưu kho

Sản xuất



- Giám định và thử nghiệm từng hóa chất
- Giám định và thử nghiệm từng lô hàng
- Chỉ hóa chất đủ điều kiện mới có thể được dùng trong sản xuất

- Phát triển bền vững tại Esquel
- Chiến lược Quản lý Hóa chất
- Tuân thủ các quy định về hóa chất
- Các chính sách đối với hóa chất mới
- Thử nghiệm và Giám định Hóa chất mới
- **Chứng nhận và Đánh giá**



Chứng nhận và Đánh giá

Chứng chỉ OEKO-TEX100

- Nhãn an toàn cho sản phẩm dệt
- Kiểm nghiệm và chứng nhận bởi bên thứ ba
- Kiểm nghiệm hơn 400 hóa chất độc hại

9 chứng nhận OEKO-TEX 100 đã được chứng nhận mỗi năm, cho tất cả các sản phẩm của Esquel từ sợi, vải, áo sơ mi đến phụ kiện



Chứng nhận và Đánh giá

Chứng chỉ STeP

Chứng nhận Sản xuất Dệt Bền vững (STeP) bởi OEKO-TEX® là một hệ thống cấp chứng nhận cho chuỗi sản xuất sản phẩm dệt liên quan đến các **quy trình sản xuất bền vững**.

Guangdong Esquel Textiles Co. Ltd.
Cang Jiang Exports Processing Zone,
Gaoming District, Foshan City
CN- Guangdong, China



is granted authorization according to STeP to
use the OEKO-TEX® mark for its facility.

LEVEL 3



CHEMICALS

Level 3



ENVIRONMENTAL
PERFORMANCE

Level 3



ENVIRONMENTAL
MANAGEMENT

Level 3



SOCIAL
RESPONSIBILITY

Level 3



QUALITY
MANAGEMENT

Level 2



SAFETY

Level 3

security code y1b2ud2h

valid until 2017-06-30

Chứng nhận và Đánh giá

CHỨNG NHẬN WHITELIST

Tuân thủ Hệ thống Quản lý
WHITELIST theo GB 18401-2010 đối
với những chất amin thơm bị cấm



Chứng nhận và Đánh giá

Đánh giá của khách hàng (VF Chem-IQ, NIKE MSI)

VF Chem-IQ

Xác định các chất độc hại hiện diện trong các loại hóa chất được sử dụng trong sản xuất

NIKE MSI

MSI (Chỉ số Bền vững Nguyên phụ liệu) là một hệ thống tính điểm để đo lường Hồ sơ Môi trường

ITEM	Score
RSL TESTING	0
NIKE GREEN CHEMISTRY PROGRAM COMMITMENT	3
NIKE WATER PROGRAM	5
WATER CONSERVATION	5
NIKE ENERGY&CARBON PROGRAM	4
SUSTAINABILITY CERTIFICATIONS&PROGRAMS	7
RSL & CHMICALS MANAGEMENT TRAINING	2
TOTAL	26

Chứng nhận và Đánh giá

ZDHC

- Tích cực tham gia vào Lộ trình Quản lý Hóa chất đến năm 2020, chương trình ZDHC, nhằm đạt được mục tiêu một ngành dệt không thải hóa chất độc hại
- Là doanh nghiệp tiên phong thí điểm, tham gia vào quá trình điều tra việc quản lý 10 vấn đề lớn nhất liên quan đến hóa chất trong ngành dệt và tìm kiếm các giải pháp tốt nhất
- Đã hoàn tất việc kiểm tra mức độ xả thải của 11 Nhóm Hóa chất Ưu tiên trong danh sách của chương trình ZDHC và đã tải lên trang web của IPE (*Viện Công vụ và Môi trường*, <http://www.ipe.org.cn>).



Cảm ơn

Bài trình bày này chứa các thông tin mật, độc quyền và/hoặc được bảo vệ về mặt pháp lý. Không phần nào của tài liệu này được công bố, phân phối, in ấn, và sao chép mà không có sự cho phép của Esquel Enterprises Limited. Sử dụng bài trình bày này, toàn bộ hoặc một phần, mà không được phép có thể đưa đến hành động pháp lý. Yêu cầu sử dụng tài liệu này có thể gửi đến: Phòng Quản lý Tổng hợp, Esquel Enterprises Limited, Tầng 13, Harbour Centre, 25 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.



Tuân thủ Hóa chất cho Thị trường châu Âu

Jörg Diekmann, Giám đốc Kinh doanh Quốc tế, Viện Kiểm nghiệm Hàng dệt Hohenstein, Hiệp hội Quốc tế OEKO-TEX

Bill Watson, Giám đốc Điều hành, Coats Phong Phú

Yugao Zhang, Giám đốc Nghiên cứu & Phát triển của Tập đoàn Esquel Enterprises Limited

Ăn nhẹ Nghỉ giải lao

Tài trợ bởi:

SGS

Tuân thủ Hóa chất cho Thị trường Hoa Kỳ

TS. Gamma Cheung, CHEM-IQ, Global Responsible Sourcing, VF Asia Limited

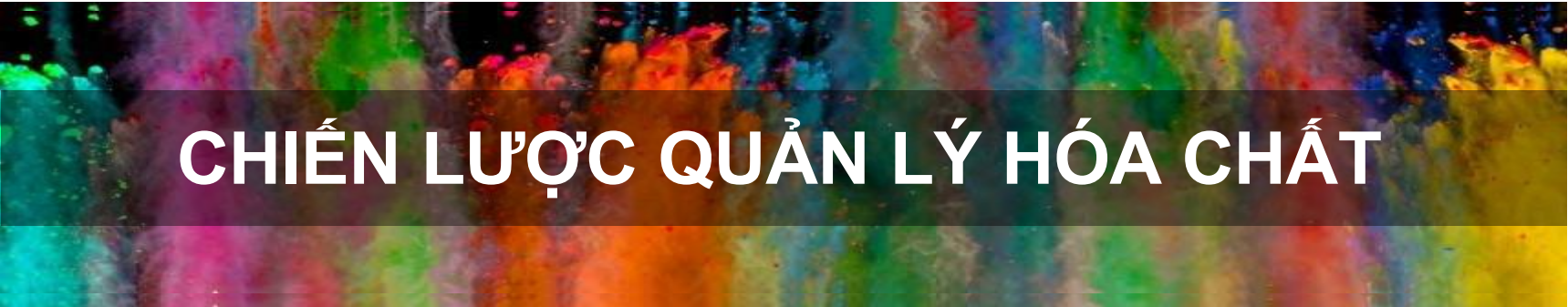
Ben DeVito, Giám đốc Kinh doanh & Kỹ thuật Toàn cầu, Softlines & Toys, TÜV SÜD

Wendy Kan, Giám đốc Tuân thủ Sản phẩm, Columbia Sportswear

TS. Karen Kylo, Phó Giám đốc Ủy quyền, SGS Consumer Testing

KIỂM SOÁT CÁC CHẤT GÂY HẠI (HSC)

QUẢN LÝ HÓA CHẤT



CHIẾN LƯỢC QUẢN LÝ HÓA CHẤT

WHEN YOU NEED TO BE SURE

SGS

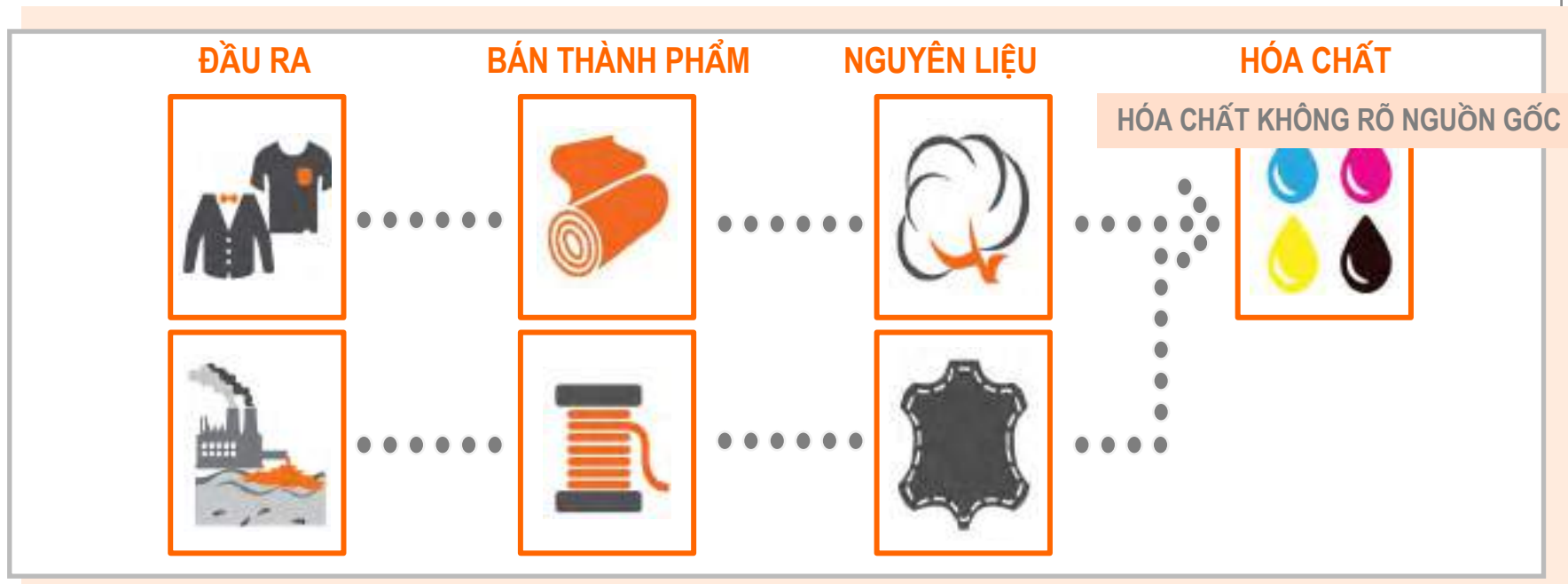
**CHUỖI CUNG ỨNG THỰC HIỆN QUẢN LÝ
HÓA CHẤT NHƯ THẾ NÀO?**

WHEN YOU NEED TO BE SURE

SGS

- Chuỗi cung ứng hỗ trợ các sáng kiến về quản lý hóa chất từ các nhà bán lẻ, các thương hiệu, tổ chức NGOs etc.
- Có một khoảng cách kỹ thuật trong chuỗi cung ứng vì nhà máy có thể không có chuyên môn phù hợp và khả năng trong việc hỗ trợ thực hiện quản lý hóa chất.
 - **Kiến thức & Bí quyết**
 - **Xác định các điểm then chốt**
 - **Kinh nghiệm**

Quản lý hóa chất được thực hiện ở tất cả các cấp của chuỗi cung ứng





- **Nâng cao kiến thức kỹ thuật** và khả năng trong quá trình sản xuất dẹt may
 - Quan niệm về quản lý hóa chất phải được chấp nhận và thực hiện từ cấp quản lý hàng đầu
 - Một lãnh đạo có kiến thức hóa chất và kỹ thuật để dẫn đầu trong việc thực hiện
 - Xác định rủi ro hoá chất
 - Xác định các điểm kiểm soát nguy cấp



- Kiểm kê hóa chất để theo dõi và ghi lại việc sử dụng hóa chất trong sản xuất
 - Kiểm kê tất cả hóa chất đầu vào
 - Xác định tất cả các hóa chất trong hỗn hợp và các sản phẩm
 - Cần bảng dữ liệu hóa chất cho tất cả các hóa chất mua vào
 - Cần theo dõi và ghi nhãn trong quá trình lưu giữ hóa chất
 - Cần có tài liệu hướng dẫn sử dụng hóa chất an toàn



- Nâng cao tính minh bạch và truy xuất nguồn gốc thông qua việc kiểm soát hóa chất nâng cao
 - Xác định các điểm rủi ro hóa chất theo quy trình sản xuất
 - Xây dựng các quy trình thao tác chuẩn để giảm thiểu rủi ro
 - Đào tạo nhân viên về những rủi ro
 - Phát triển hệ thống để theo dõi các hóa chất thông qua quá trình sản xuất



- **Thực hiện đầy đủ các quy định hóa chất bị hạn chế**
 - MRSL được sử dụng để ngăn chặn các hóa chất bị hạn chế trong quá trình sản xuất
 - RSL được sử dụng để ngăn chặn các hóa chất hạn chế trong sản phẩm cuối cùng
 - Thử nghiệm ngẫu nhiên của chương trình sàng lọc hoặc các chương trình thử nghiệm khác để xác nhận rằng hệ thống quản lý hóa chất đang được thực hiện
 - Thành phẩm
 - Nước thải
 - Khí thải



- Khuyến khích thực hiện **các thực hành tốt nhất** để nâng cao hiệu quả quản lý nhà máy
 - Tham gia các chương trình đào tạo để chia sẻ kinh nghiệm
 - Thúc đẩy thực hành quản lý hóa chất
- **Tối ưu hóa** hệ thống quản lý nhà máy để đảm bảo **cải tiến liên tục**



ĐÀO TẠO ĐỂ GIẢM THIỂU NHỮNG KHOẢNG CÁCH VỀ KỸ THUẬT

WHEN YOU NEED TO BE SURE

SGS

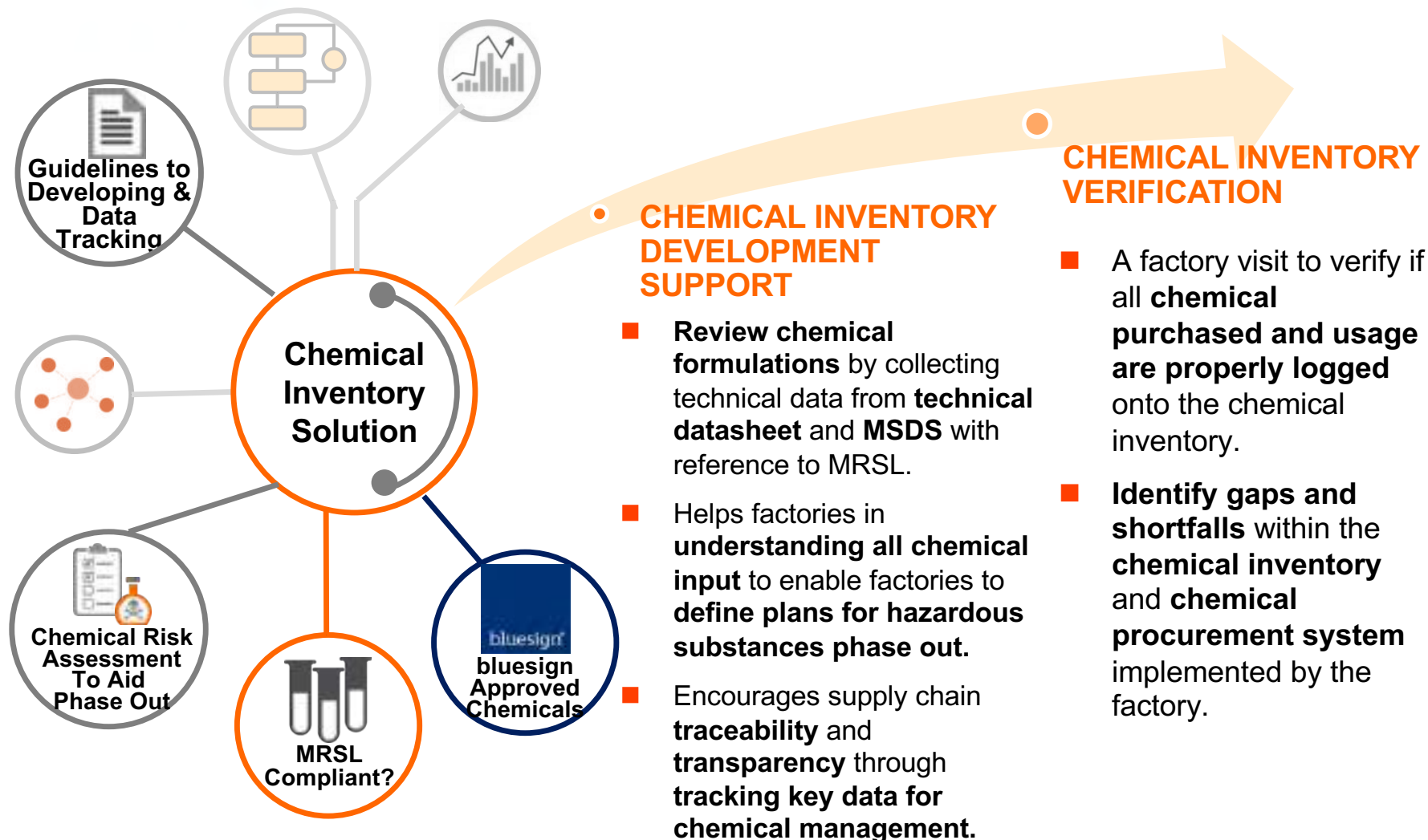
Chuỗi cung ứng cần có **năng lực** và **công cụ** đúng đắn để thực hiện quản lý hóa chất

■ Đào tạo nên:

- Thực hành
- Được thiết kế trong một **quy trình cụ thể** (chẳng hạn như trong quá trình nhuộm và in ấn, giặt và hoàn thiện vv).
- Cho phép người tham gia **đánh giá rủi ro hóa chất** ở từng giai đoạn của quá trình sản xuất



ĐÀO TẠO

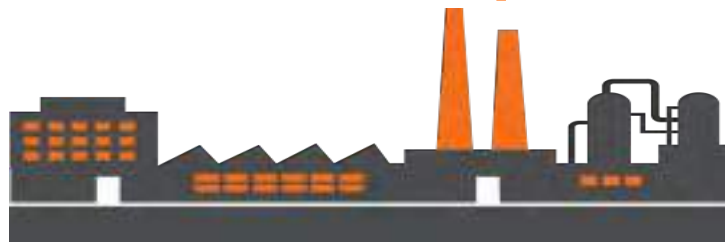


LỢI ÍCH ĐỐI VỚI NHÀ CUNG CẤP VÀ CÁC THƯƠNG HIỆU

WHEN YOU NEED TO BE SURE

SGS

LỢI ÍCH CỦA ĐÀO TẠO



LỢI ÍCH ĐỐI NHÀ XƯỞNG VÀ NHÀ MÁY SẢN XUẤT

- ❖ **Nâng cao năng lực kỹ thuật** - Có được những kiến thức và nâng cao năng lực kỹ thuật để thực hiện đánh giá rủi ro trước khi mua cũng như xác định và tránh rủi ro hóa chất trong quá trình sản xuất
- ❖ **Kiểm soát hóa chất** - Thúc đẩy một hệ thống kiểm soát hóa chất hiệu quả ở các cấp đầu để giảm nguy cơ an toàn sản phẩm ở bước đầu tiên
- ❖ **Cải tiến liên tục** - Khuyến khích các nhà xưởng và nhà máy sản xuất thực hiện cải tiến liên tục ở mọi giai đoạn sản xuất
- ❖ **Thực hành tốt**- Sử dụng kiến thức thu được để thiết lập thực hành tốt nhất cho nhà máy và thực hiện thay đổi tích cực bằng cách tăng cường quản lý hóa chất xuyên suốt chuỗi cung ứng

LỢI ÍCH CỦA ĐÀO TẠO



LỢI ÍCH ĐỐI VỚI CÁC THƯƠNG HIỆU VÀ NHÀ BÁN LẺ

- ❖ **Nắm vững năng lực kỹ thuật trong chuỗi cung ứng** – Mỗi đơn vị cung ứng cần phải hiểu việc kiểm soát sử dụng an toàn hóa chất
- ❖ **Sự tuân thủ của sản phẩm** – Tạo điều kiện để các sản phẩm phù hợp với yêu cầu của các chất bị hạn chế
- ❖ **Truy xuất nguồn gốc và tính minh bạch** – Tăng cường truy xuất nguồn gốc quản lý hóa chất qua việc theo dõi và ghi lại báo cáo để làm rõ ràng cho chuỗi cung ứng.



Choose certainty.
Add value.

**Làm thế nào để cập nhật
kịp thời tất cả những
thay đổi đang diễn ra...**

Ben DeVito

bdevito@tuvam.com



1

Tập đoàn cung cấp giải pháp kỹ thuật toàn diện

150

năm kinh nghiệm

850

địa điểm trên toàn thế giới

2,2

tỷ Euro doanh thu năm 2015

24,000

nhân viên trên toàn thế giới

Note: Figures have been rounded off.

*As of 29.02.2016: Inclusive of acquisition in January

2016.

Làm thế nào để cập nhật kịp thời những thay đổi đang diễn ra...



- Những luật và quy định mới
- Cập nhật những luật và quy định hiện hành



- Làm thế nào để tự cập nhật
- Làm thế nào để tham chiếu các quy định và lên một kế hoạch
- Làm thế nào để thiết lập những mối quan hệ cộng tác giữa các bên liên quan



Làm thế nào để tự cập nhật



Công ty của tôi nên làm thế nào?

Những điểm mới?

1. Những cập nhật CPSIA
2. Đạo luật đổi mới TSCA
3. Những quy định khác nhau tại Hoa Kỳ
4. Quốc tế



Kế hoạch của bạn là gì?

- Bạn có chính sách chưa?
- Những chính sách của những đối tác thương mại của bạn là gì?
- Làm thế nào để những quy định mới hoặc những thay đổi diễn ra với quy định sẽ phù hợp với chính sách bạn đưa ra?
- Bạn có thể so sánh chính sách công ty mình?

Làm thế nào để thiết lập những mối quan hệ cộng tác giữa các bên liên quan..



- Những phòng thử nghiệm
- Đối tác công ty luật
- Những tổ chức thương mại
- Những tổ chức phi chính phủ
- Chính phủ
- Những đối tác thương mại bán lẻ của bạn



Những nhà cung cấp



Phòng thử nghiệm



Mạng lưới



Những nhóm
ngành công
nghiệp



Interne
t



Nhà bán lẻ
của bạn

Làm thế nào để tự cập nhật

- Đối với hầu hết mọi trường hợp, phòng thử nghiệm có thể phục vụ như trung tâm thông tin của bạn
- Những khóa huấn luyện, hội thảo chuyên ngành, như sự kiện ngày hôm nay..
- Internet/Đăng ký (Theo dõi)
- Chính phủ, ngành công nghiệp, những tổ chức thương mại, những dịch vụ mới

Phòng thử nghiệm là gì?



- TÜV SÜD Vietnam Laboratory, One-stop technical solutions in Textile, Garment & Footwear Testing, Inspection, Auditing & Certification
- Enquiries@tuv-sud.vn or +84 08 6267 8507 – Softlines Division



Giao dịch hay Chiến lược

- **Những phòng thử nghiệm là nơi tập hợp đội ngũ có chuyên môn cao**
 - Những nhà hóa học và chuyên viên kĩ thuật
 - Những chuyên gia sản phẩm
- **Những phòng thử nghiệm vốn có lợi thế rộng lớn bao gồm:**
 - Phạm vi địa lí bao phủ rộng
 - Những địa điểm lợi thế
- **Những phòng thử nghiệm cung cấp những dịch vụ gia tăng giá trị**
 - Đội ngũ nghiên cứu
 - Những mạng lưới
 - Những dịch vụ tri thức đi kèm

Thiết lập những mối quan hệ cộng tác giữa các bên liên quan – Tổ chức thương mại – Hiệp hội May mặc và Giày dép Hoa Kỳ





- Hãy đảm bảo rằng công ty bạn luôn nắm vị thế chắc chắn và chủ động
- Luật sẽ luôn luôn thay đổi và quy định cũng sẽ tăng lên
- Tận dụng các đối tác kinh doanh và chuỗi cung ứng của bạn – hãy chủ động!

Chúng tôi sẽ cập nhật cho bạn những thay đổi liên quan đến quy định và tiêu chuẩn mới



Đăng ký truy cập nhận bản tin điện tử miễn phí về sản phẩm tiêu dùng của TÜV SÜD để cập nhật thông tin về các quy định và tiêu chuẩn mới nhất, tại: www.tuv-sud.com/e-ssentials.





Choose certainty.
Add value.

**Liên lạc với chúng tôi ngay
hôm nay cho chuỗi giải pháp
toàn diện về chất lượng, an
toàn và phát triển bền vững.**

Ben DeVito

Global Sales Support and Technical Manager

Mobile 978-427-0901

bdevito@tuvam.com

**Global website: www.tuv-sud.com/cps
Email address: cps@tuv-sud.com**



POWERFUL BRANDS. POWERFUL PLATFORMS. ONE VF.

VF CHEM-IQSM PROGRAM

VIETNAM | NOVEMBER 2016

©2016 VF Corporation. All

Rights Reserved

ABOUT VF



Lee®



lucy



520,000,000

đơn vị sản phẩm mỗi năm

30+

nhãn hàng

760,000

mẫu mã/màu sắc

74%

được gia công bên ngoài

1,500+

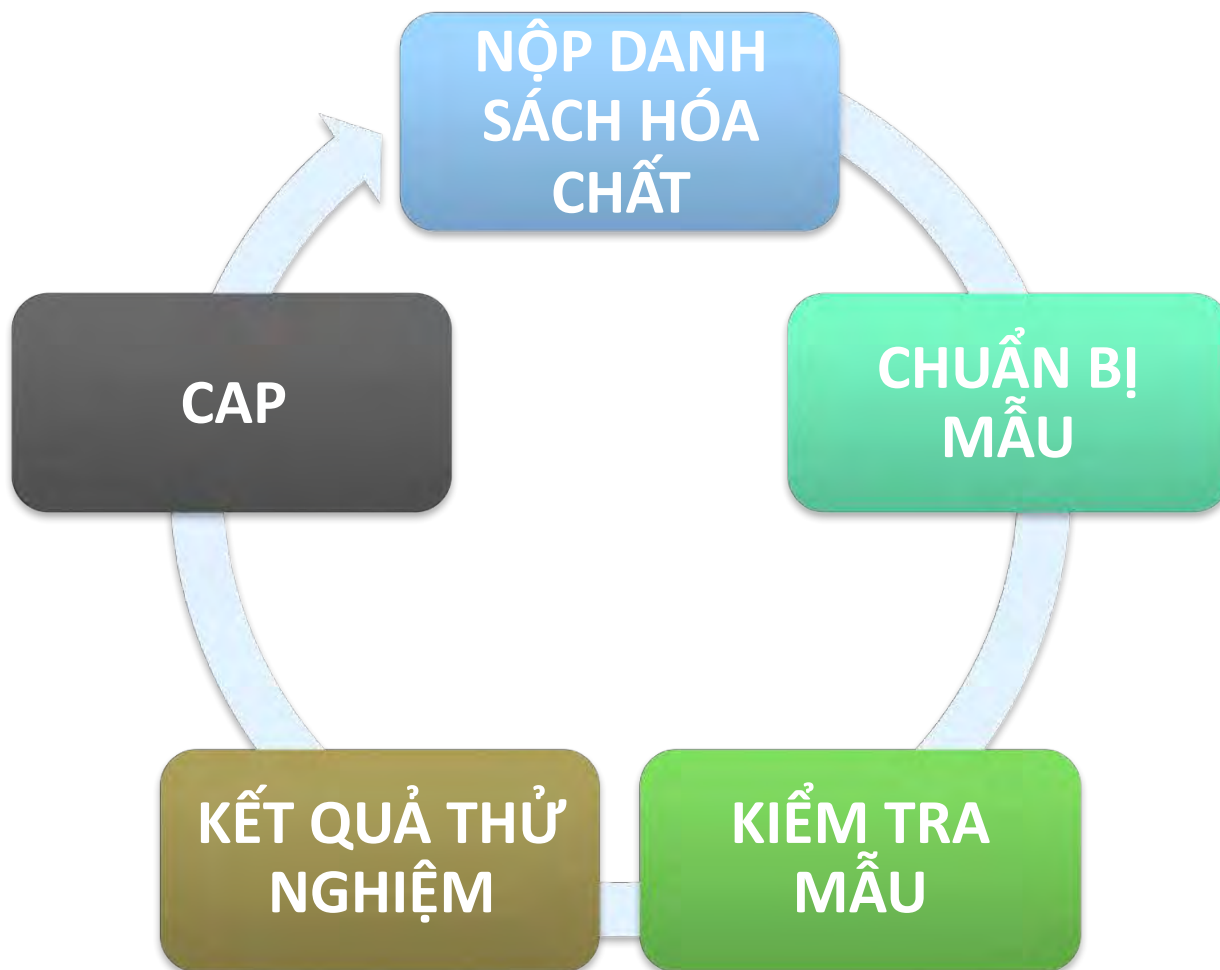
nhà máy gia công



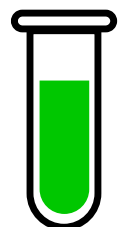
Ngăn chặn các chất hóa học có hại xâm nhập vào trong chuỗi cung ứng sản phẩm.



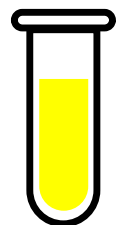
CHEM-IQ ĐƯỢC TIẾN HÀNH NHƯ THẾ NÀO?



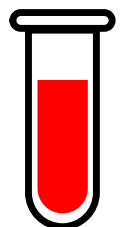
XẾP LOẠI TRONG CHEM-IQSM



Hóa chất ưa thích (xếp loại Xanh)



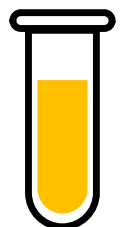
Hóa chất được phép (xếp loại Vàng)



Hóa chất bị cấm (xếp loại Đỏ)

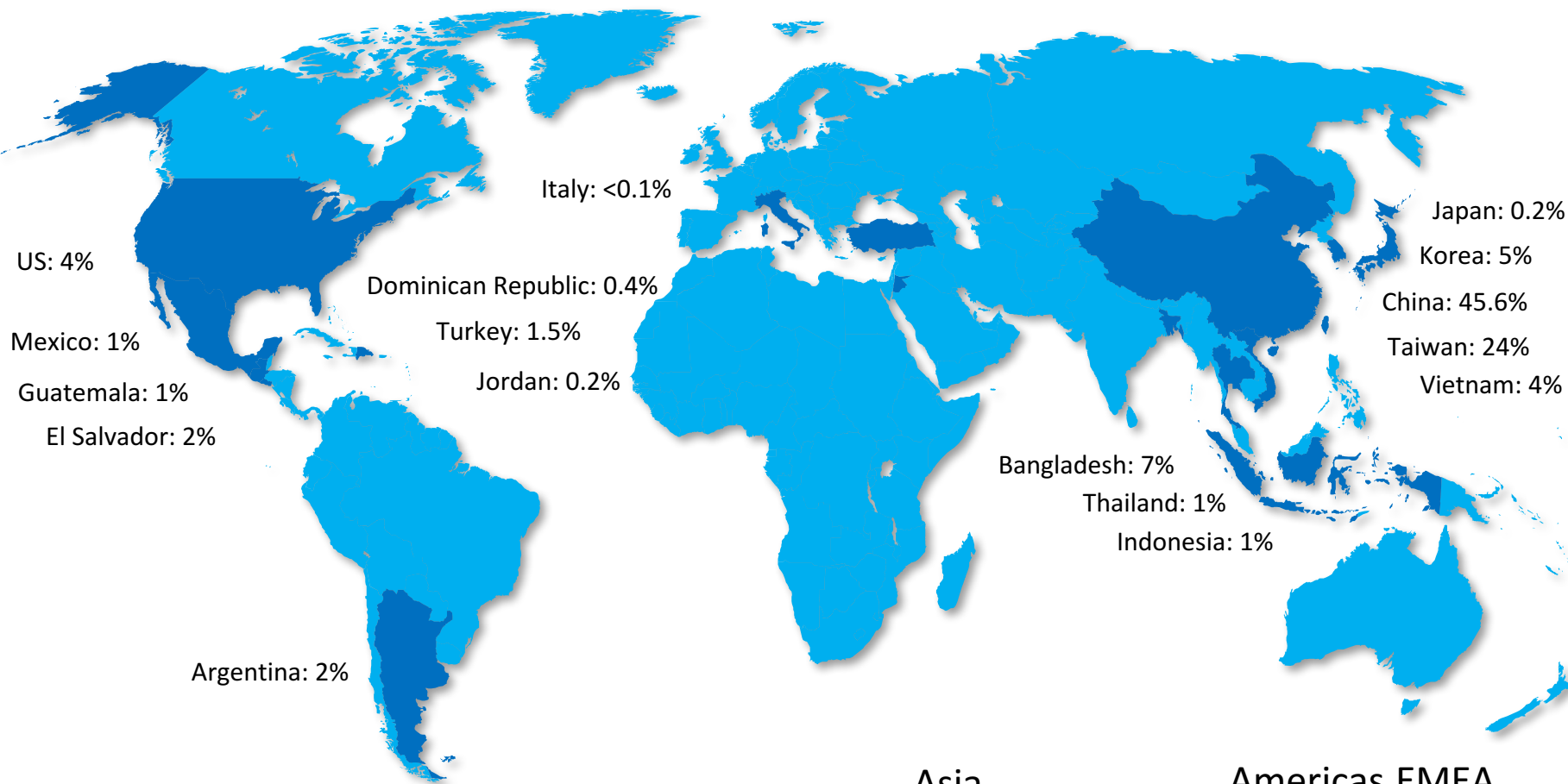


CAP



Hóa chất cần xem xét thêm (xếp loại Cam)

TỔNG QUAN CHEM-IQSM – THEO VỊ TRÍ ĐỊA LÝ

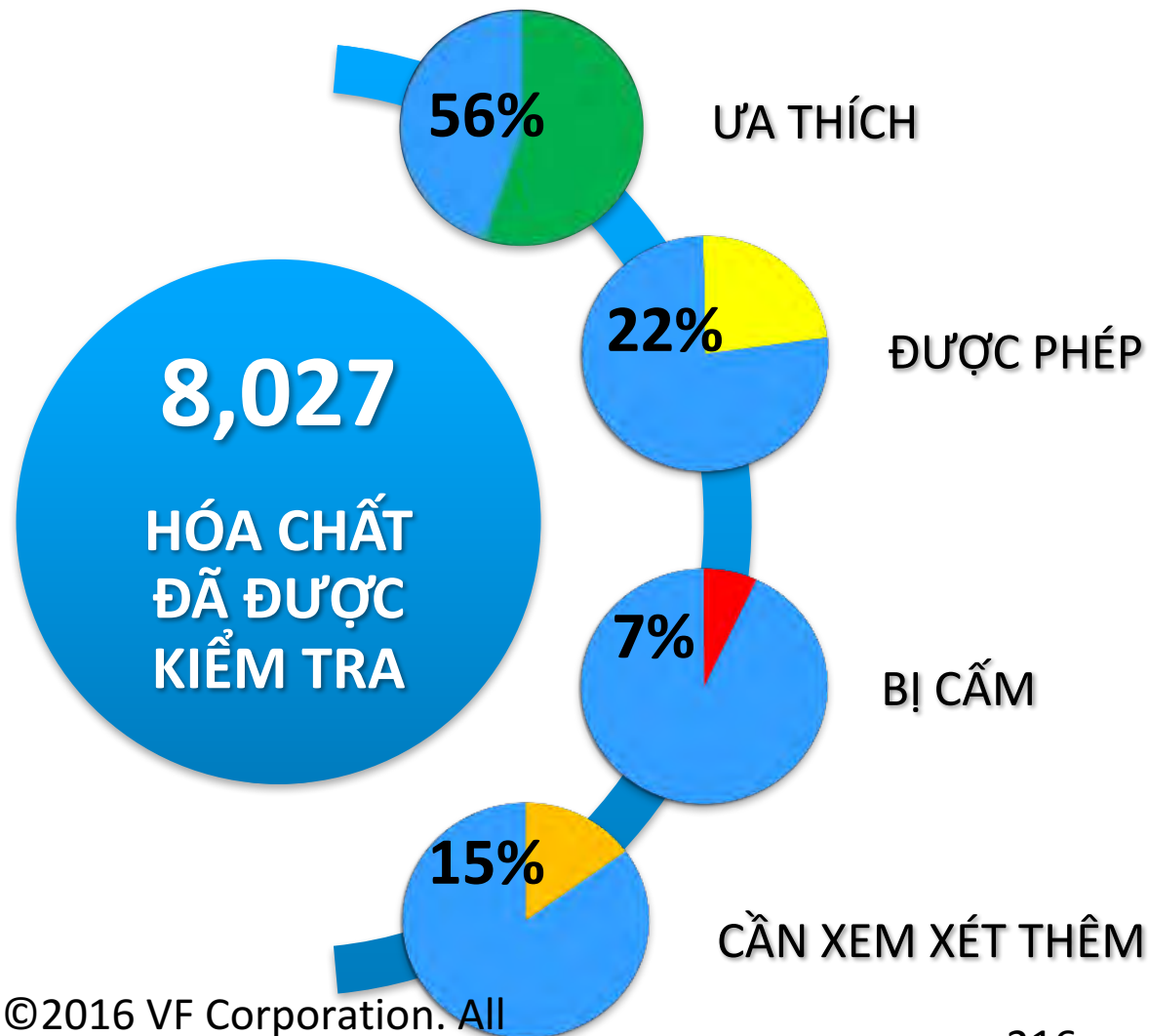


**8,027 hóa chất đã được kiểm tra
(cập nhật ngày 17/10/2016)*



©2016 VF Corporation. All Rights Reserved

TỔNG QUAN CHEM-IQSM – QUA NHỮNG CON SỐ



* cập nhật ngày 17/10/2016



POWERFUL BRANDS. POWERFUL PLATFORMS. ONE VF.

TUÂN THỦ CÁC QUY ĐỊNH VỀ HÓA CHẤT CHO THỊ TRƯỜNG HOA KỲ

Wendy Kan

Giám đốc An toàn Sản phẩm, khu vực châu Á
Công ty Quần áo Thể thao Columbia



MOUNTAIN
HARD
WEAR



montrail



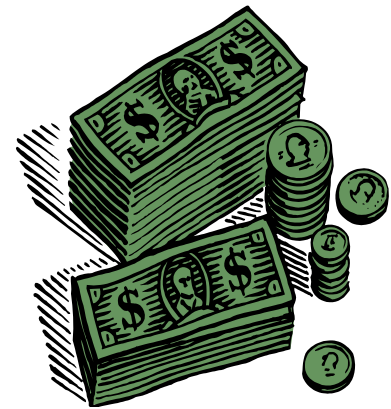
Tầm quan trọng của tuân thủ các quy định về sản phẩm là gì?

- Tuân thủ các quy định về sản phẩm và môi trường
- Giảm các rủi ro cho khách hàng, công nhân và môi trường
- Giúp bảo vệ công ty trước các trách nhiệm pháp lý
- Nâng cao thương hiệu



Rủi ro của không tuân thủ là gì?

- Than phiền
- Thương tật của khách hàng
- Hàng bị trả lại
- Trì hoãn việc phát triển, sản xuất và đưa sản phẩm ra thị trường
- Hải quan tịch thu hàng
- Thu hồi lại sản phẩm
- Các chế tài dân sự hoặc hình sự
- Kiện tụng
- Doanh thu giảm sút
- Gánh nặng cho thương hiệu



Thách thức là gì?

- Gia tăng các quy định về quản lý hóa chất
- Tuân thủ toàn cầu
- Tăng tính phức tạp trong các quy định pháp lý
 - Các lệnh cấm và hạn chế
 - Ghi nhãn
 - Báo cáo
 - Nộp hồ sơ trực tuyến theo cơ chế một cửa



Thách thức là gì?

Hoạt động thực thi pháp luật tập trung lên phần trên của chuỗi cung ứng

- Tính phức tạp của Chuỗi Cung ứng
- Minh mạch và truy xuất nguồn gốc nguyên vật liệu

Tăng chi phí kiểm nghiệm và các kiểm nghiệm bị trùng lặp

- CPSIA
- REACH
- GB standard
- KC Mark



Chương trình Quản lý Hóa chất

THEO DÕI

- Xây dựng Quy trình Theo dõi các Quy định Toàn cầu
- Người chịu trách nhiệm, Hồ sơ chứng từ
- Xây dựng hệ thống (vd. Nộp hồ sơ theo Cơ chế Một cửa)

CHÍNH SÁCH

- Hệ thống Bluesign
- RSL / MRSL
- Chính sách Quản lý Hóa chất



ĐÀO TẠO

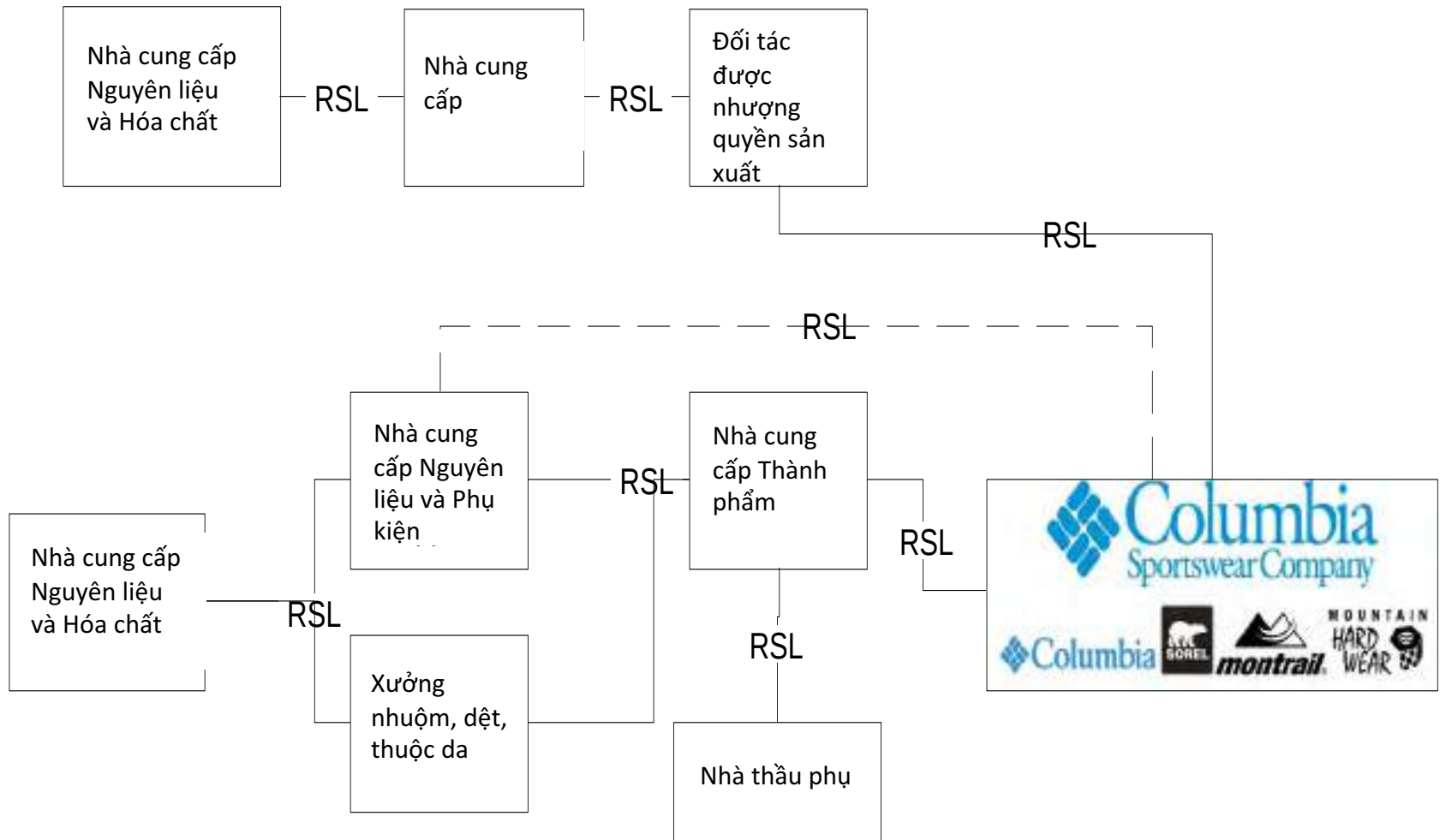
- Tuân thủ các quy định cơ bản về sản phẩm / Nhận thức về Chính sách
- Các rủi ro cần tập trung

ĐÁNH GIÁ

- Kiểm tra RSL thông minh
- Chỉ số Higg – thống nhất các tiêu chuẩn về quản lý hóa chất



Truyền thông là mấu chốt



Tuân thủ Hóa chất cho Thị trường Hoa Kỳ

TS. Gamma Cheung, CHEM-IQ, Global Responsible Sourcing, VF Asia Limited

Ben DeVito, Giám đốc Kinh doanh & Kỹ thuật Toàn cầu, Softlines & Toys, TÜV SÜD

Wendy Kan, Giám đốc Tuân thủ Sản phẩm, Columbia Sportswear

TS. Karen Kylo, Phó Giám đốc Ủy quyền, SGS Consumer Testing

Phát biểu Bế mạc

Nate Herman, Phó Giám đốc Cao cấp phụ trách
Chuỗi Cung ứng,
Hiệp hội May mặc & Giày dép Hoa Kỳ

Cảm ơn các đơn vị đã tài trợ chương trình của chúng tôi



BUREAU
VERITAS



Coats
North America



OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

SGS



TÜVRheinland®



AmCham Vietnam Exhibitors:

SAM  SER

Cảm ơn các đơn vị đã hỗ trợ chương trình của chúng tôi



Liên minh Thuận lợi hóa Thương mại Việt Nam



Cảm ơn các quý vị đã
tham dự!